



protect. teach. love.™

Product Manual
Manuel d'utilisation
Producthandleiding
Manual del producto
Manuale del prodotto
Gerbrauchsanleitung

PBC17-16447

PBC19-16448

Rechargeable Bark Collar

Collier anti-aboiement rechargeable

Oplaadbare Blafbeheersband

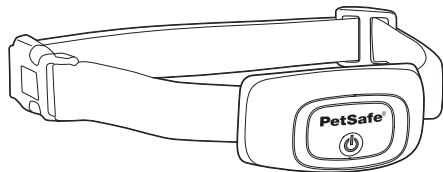
Control recargable para ladridos

Collare anti-abbaio ricaricabile

Wiederaufladbares Anti-
Bell- Halsband

PBC17-16000

PBC19-16001



Please read this entire guide before beginning

Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer

Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint

Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar

Leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare

Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, ehe Sie beginnen

Hereinafter Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. and any other affiliate or Brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as "We" or "Us".

Important Safety Information

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠ WARNING

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION

CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

CAUTION

CAUTION, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

NOTICE

NOTICE is used to address practices not related to personal injury.

⚠ WARNING

- **Not for use with aggressive dogs.** Do not use this Product if your dog is aggressive, or if your dog is prone to aggressive behaviour. Aggressive dogs can cause severe injury and even death to their owner and others. If you are unsure whether this product is appropriate for your dog, please consult your veterinarian or a certified trainer.
- This device contains Lithium-Ion (Li-Ion) batteries; never incinerate, puncture, deform, short-circuit, or charge with an inappropriate charger. Fire, explosion, property damage, or bodily harm may occur if this warning is not followed.

⚠ CAUTION

- The Bark Collar is not a toy. Keep it away from the reach of children. Use it only for its bark stopping purpose.

CAUTION

Risk of skin damage. Please read and follow the instructions in this manual. Proper fit of the collar is important. A collar worn for too long or made too tight on the pet's neck may cause skin damage, ranging from redness to pressure ulcers. This condition is commonly known as bed sores.

- Avoid leaving the collar on the dog for more than 12 hours per day.
- When possible reposition the collar on the pet's neck every 1 to 2 hours.
- Check the fit to prevent excessive pressure; follow the instructions in this manual.
- Never connect a lead to the electronic collar; it will cause excessive pressure on the contacts.
- When using a separate collar for a lead, do not put pressure on the electronic collar.
- Wash the dog's neck area and the contacts of the collar weekly with a damp cloth.
- Examine the contact area daily for signs of a rash or a sore.
- If a rash or sore is found, discontinue use of the collar until the skin has healed.
- If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.
- For additional information on bed sores and pressure necrosis, please visit our website.

These steps will help keep your pet comfortable and secure. Millions of pets are comfortable while they wear stainless steel contacts. Some pets are sensitive to contact pressure. You may find after some time that your pet is very tolerant of the collar. If so, you may relax some of these precautions. It is important to continue daily checks of the contact area. If redness or sores are found, discontinue use until the skin has fully healed.

The PetSafe® Rechargeable Bark Collar must be used only on healthy dogs. We recommend that you take your dog to a veterinarian before using the collar if he is not in good health.

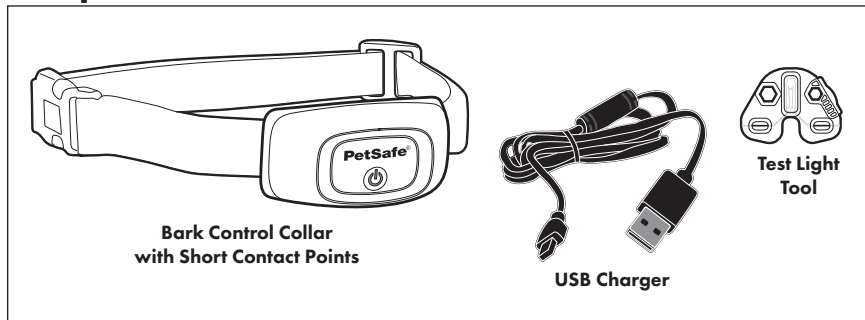
Thank you for choosing the PetSafe® Brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding. Our products provide you with the tools and technologies to successfully train your pet. **If you have any questions about our products or training your pet, please visit our website at www.petsafe.com or contact our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.com.**

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.petsafe.com. By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, we will never give or sell your valuable information to anyone. Complete warranty information is available online at www.petsafe.com.

TABLE OF CONTENTS

Components.....	5
Features.....	5
How the System Works.....	5
Fitting the Bark Control Collar.....	6
Charging the Bark Control Collar.....	6
Temperament Learning.....	7
Testing the Bark Control Collar.....	8
What to Expect During Use.....	8
Frequently Asked Questions	9
Battery Disposal.....	9
Important Recycling Advice.....	9
Compliance.....	10
Terms of Use and Limitation of Liability.....	11
Warranty.....	12

Components



Features

- 15 levels of Static Stimulation
- Waterproof and rechargeable collar
- LED battery indicator

How the System Works

The PetSafe® Rechargeable Bark Collar uses several features designed to shorten the training phase and promote good behaviour.

The bark control collar has a unique sensor that provides the most reliable bark detection available. It also uses temperament learning to decrease and in most cases eliminate nuisance barking.

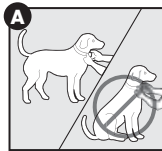
The system has 15 levels of static stimulation. It begins with low-level stimulations. If excessive barking continues the stimulation intensity will increase with each successive bark until the barking stops. Once the dog has learned to reduce the barking, the initial warning stimulations are reduced. As a built-in safety feature, if your dog barks 15 times or more within a 1 minute 20 second period, the bark control collar will automatically shut off for 3 minutes.

Lite Rechargeable Bark Collar

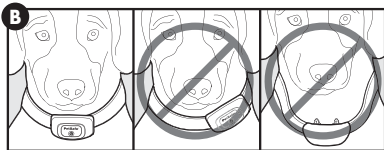
PetSafe® Lite Bark Collars are designed specifically for dogs with a sensitive or timid personality. The stimulation levels are very gentle even when increasing to higher levels. Lite bark collars can be used with dogs of all sizes, but they are particularly well suited for small to medium-sized dogs.

Fitting the Bark Control Collar

Important: The proper fit and placement of your bark control collar is important for effective operation. The contact points must have direct contact with your dog's skin on the underside of his neck.



1. Make sure that the collar is turned off.
2. Start with your dog standing comfortably (A).
3. Place the collar on your pet so that the PetSafe® logo is right side up and the collar is directly under your dog's chin. Centre the contact points underneath your dog's neck, touching the skin (B). **NOTE:** It is sometimes necessary to trim the hair around the contact points to make sure that contact is consistent.



4. Check the tightness of the collar by inserting one finger between the end of a contact point and your dog's neck (C). The fit should be snug but not constricting.
5. Allow your dog to wear the collar for several minutes then recheck the fit. Check the fit again as your dog becomes more comfortable with the collar.



CAUTION

Do not shave the pet's neck as this may increase the risk of skin irritation. The collar should not be worn for more than 12 hours out of every 24-hour period. Leaving the collar on too long could lead to skin irritation.

Charging the Bark Control Collar

Excessive charging can shorten battery life. Only charge when you see the low battery light.

1. Lift the rubber cover protecting the charging port and connect the charger.
2. Plug in and fully charge the collar. This can take up to 5 hours.
3. When fully charged, the green LED on the collar will turn off.
4. When the bark control collar is charged, replace the rubber cover.

To Turn the Bark Control Collar On

Press and hold the power button (D) until you hear a low to high beep and the green LED appears, and then release. The green LED will flash once every 5 seconds.

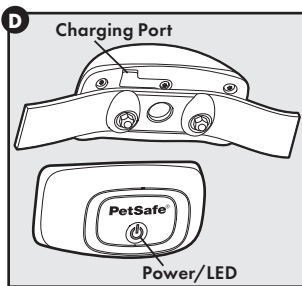
To Turn the Bark Control Collar Off

Press and hold the power button until the bark control collar beeps high to low, and then release. The red LED will be illuminated during the button press and will turn off when the bark control collar turns off.

Quick Tip: When you are not using the collar, you will want to turn it off. This will increase the battery life.

LED Function and Response

The two colour LED indicates the battery level. When the battery is low, the red LED will blink 3 times every 5 seconds. When it is fully discharged, no LED will flash. When the collar is charged, the green LED will flash once every 5 seconds.



Temperament Learning

Temperament Learning tracks the number of stimulations needed to substantially reduce, and in most cases, eliminate the number of nuisance barks. The collar starts at the lowest static stimulation level and increases the intensity with each successive back until the barking stops. This stimulation level becomes the starting level the next time the dog barks. Once your dog has learned to reduce this barking, the initial warning stimulations are automatically reduced.

NOTE: As a built-in safety feature, if your dog barks 15 times or more within an 80 second period, the bark control collar will automatically shut off for 3 minutes.

Reset the Stimulation Level

1. Power the collar on. Wait 5-10 seconds or until the first green LED flash.
2. Press and hold the on/off button.
3. Continue holding through the red LED and power off tone.
4. The green LED will flash 5 times to confirm the correction level has been reset to level 1.
5. Release the on/off button. The bark collar will now be powered off.

Testing the Bark Control Collar

1. Plug the bark control collar into the charger.
 2. While the charger is attached press and hold the on/off button.
 3. Continue to hold the on/off button while unplugging the bark control collar from the charger. A blue LED will appear and the red and green LED lights will turn off.
 4. Release the on/off button. There is a 2 second delay and the following will begin: The bark control collar will emit an audible tone (beep) for each level of stimulation. Then it will sound the normal power off tone and turn itself off.
 5. The test can be stopped at any time by pressing the on/off button.
-

What to Expect During Use

Important: Do not leave your dog alone the first few times he receives a stimulation.

Place the bark control collar properly on your dog and wait nearby until he barks. Most dogs will understand very quickly that the collar is disrupting their urge to bark and will relax and stop barking. Because the static stimulation may be surprising or startling at first, some dogs may bark more at the initial stimulation.

On rare occasions, a dog may begin barking at the stimulation. If this happens, reassure your dog with calm, soothing voice. As your dog relaxes, he will understand that if he becomes quiet, he will not receive any more static stimulations. The small minority of dogs that have this reaction will only have it the first time they wear the bark control collar.

You should notice a reduction in your dog's barking within the first couple of days that he wears the bark control collar. At this point, it is important to remember the learning process is still not complete. Dogs will "test" this new learning experience and will increase their attempts to bark. This usually occurs during the second week a dog wears the bark control collar. If this does occur, remain consistent and do not alter your use of the bark control collar. You must place the bark control collar on your dog in every situation when you expect him to be quiet. If your dog is not wearing the bark control collar, he may resume barking and his learning would suffer a setback.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

How old does a dog have to be before using the bark control collar?	<ul style="list-style-type: none">Your dog should be at least 6 months old before using the bark control collar. The collar may be too large for dogs under 3.6 kg.
Will the bark control collar work for my dog?	<ul style="list-style-type: none">The bark control collar is safe and effective for most breeds and sizes of dogs, though it may be too large for dogs under 3.6 kg to wear comfortably.
Can I attach a lead to the bark control collar?	<ul style="list-style-type: none">No. This can result in pulling the contact points too tightly against your dog's neck. Attach a lead to a separate, non-metallic collar or a harness, making sure the extra collar does not put pressure on the contact points.

Warranty

Three Year Non-Transferable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at petsafe.com and/or are available by contacting your local Customer Care Centre.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Australia/New Zealand – In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows: Radio Systems Australia Pty Ltd. (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of three (3) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labour and parts for the first three years of ownership; after the first three years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure: Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd.
PO Box 3442, Australia Fair
QLD 4215, Australia
Australia Residents: 1800 786 608
New Zealand Residents: 0800 543 054
Email: aus-info@petsafe.net

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

Compliance

Modification or changes to this equipment not expressly approved by Radio Systems Corporation may void the user's authority to operate the equipment.



Radio Systems Corporation declares under its own responsibility, that these products are in compliance with the essential requirements under article 3 of the RED (2014/53/EU) and the RoHS Directive (2011/65/EU). Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation may violate EU RED regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and will void the warranty.

Hereby, Radio Systems Corporation, declares that these products are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions. The Declaration of Conformity can be found at: www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php

IC

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

ACMA

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).



Important Recycling Advice

■ Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. At the end of the product life, do not place it in the normal municipal waste system. Please check the regulations in your area or return it to where it was purchased so that it can be placed in our recycling system. If these options are not possible, please contact the Customer Care Centre for further information.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Terms of Use and Limitation of Liability

1. **Terms of Use**

The use of this product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained with this product. Use of this product implies acceptance of all such terms, conditions, and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care location together with proof of purchase for a full refund.

2. **Proper Use**

Proper Use includes, without limitation, reviewing the entire Product Manual and any specific safety information statements. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this product. If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. For products used with pets where training is desired, Radio Systems Corporation recommends that these training products are not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases.

3. **No Unlawful or Prohibited Use**

This product is designed for use with pets only. This product is not intended to harm, injure or provoke. Using this product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. **Limitation of Liability**

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of this product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this product to the fullest extent permissible by law.


5. **Modification of Terms and Conditions**

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Ci-après, « Nous » peut renvoyer collectivement à Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd., ainsi qu'à toute autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation.

Consignes de sécurité importantes

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel

 Ce symbole est une alerte de sécurité. Sa présence vous avertit d'un risque de blessure. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter tout risque de blessure ou de mort.

⚠ AVERTISSEMENT **AVERTISSEMENT** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION **ATTENTION**, utilisé avec le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut provoquer une blessure légère ou modérée.

ATTENTION **ATTENTION**, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut blesser votre animal.

AVIS **AVIS** indique les pratiques d'utilisation sûres qui ne risquent pas d'entraîner de blessures physiques.

⚠ AVERTISSEMENT

- **N'utilisez pas ce produit si votre chien est agressif ou a tendance à l'être.** Les chiens agressifs peuvent causer de graves blessures, voire la mort de leur maître ou d'autres personnes. Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce produit convient à votre chien, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel.
- Ce dispositif contient des piles au lithium-ion (Li-Ion) ; ne jamais les incinérer, percer, déformer, court-circuiter ni les charger avec un chargeur inadapté. Le nonrespect de cet avertissement peut provoquer un incendie, une explosion, des dégâts matériels ou des blessures corporelles.

⚠ ATTENTION

- Le collier anti-aboiements n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants. Utilisez-le uniquement pour sa fonction anti-aboiements.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

ATTENTION

Risque d'irritation de la peau. Veuillez lire et respecter les consignes décrites dans ce manuel. Il est important que le collier soit bien ajusté. Un collier porté trop longtemps ou trop serré peut irriter la peau de l'animal. Les effets peuvent aller d'une rougeur aux ulcères de pression ; cette condition est communément appelée une escarre de décubitus.

- Évitez de laisser votre chien porter le collier plus de 12 heures par jour.
- Dans la mesure du possible, remplacez le collier toutes les 1 ou 2 heures sur le cou de votre animal.
- Vérifiez que le collier est bien positionné pour éviter toute pression excessive ; suivez les instructions contenues dans ce manuel.
- N'attachez jamais de laisse au collier électronique, car cela exercerait une pression excessive sur les contacteurs.
- Lorsque vous utilisez un autre collier avec une laisse, veillez à ce qu'il n'exerce pas de pression sur le collier électronique.
- Nettoyez le cou du chien et les contacteurs du collier avec un chiffon humide chaque semaine.
- Examinez quotidiennement la zone de contact pour détecter toute rougeur ou plaie.
- En cas d'irritation ou de douleur, interrompez l'utilisation du collier jusqu'à ce que la peau soit guérie.
- Si le problème persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.
- Pour obtenir des informations supplémentaires sur les escarres de décubitus et la nécrose cutanée, consultez notre site internet.

Ces conseils visent à favoriser la sécurité et le confort de votre animal. Des millions d'animaux n'ont aucun problème à porter les contacteurs en acier inoxydable. Certains sont sensibles à la pression des contacteurs. Après un certain temps, il est probable que votre chien tolérera très bien le collier. Si c'est le cas, certaines précautions peuvent être assouplies. Il est important de poursuivre les contrôles quotidiens de la zone de contact. En cas de rougeur ou de plaie, cessez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison complète de la peau.

Le collier anti-aboiement rechargeable PetSafe® doit être utilisé sur des chiens en bonne santé uniquement. Nous vous recommandons d'emmener votre chien chez un vétérinaire avant d'utiliser ce collier s'il n'est pas en bonne santé.

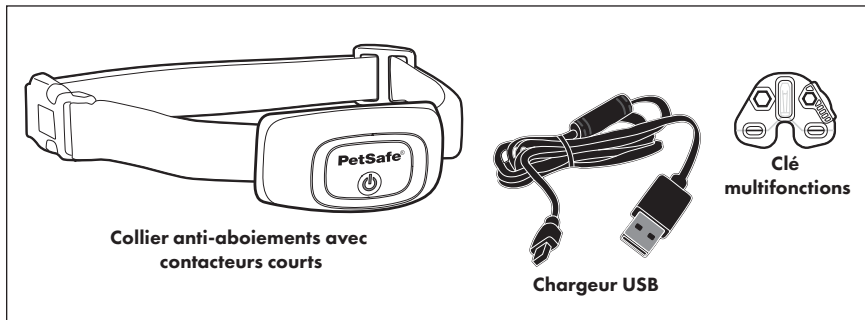
Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Vous et votre animal de compagnie méritez une relation faite de moments mémorables et de complicité mutuelle. Nos produits vous donnent les outils et les technologies pour réussir le dressage de votre animal. **Pour toute question concernant nos produits ou le dressage de votre animal, veuillez consulter notre site internet, www.petsafe.com, ou contacter notre service clientèle. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone de notre service clientèle, consultez notre site internet, www.petsafe.com.**

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article sous 30 jours sur le site www.petsafe.com. En enregistrant votre produit et en conservant votre reçu, vous bénéficierez d'une garantie complète et d'une réponse plus rapide de la part du service clientèle. Il est important de souligner que vos informations personnelles ne seront jamais fournies ni vendues à qui que ce soit. Une description complète de la garantie est disponible sur le site www.petsafe.com.

TABLE DES MATIÈRES

Contenu du kit	17
Caractéristiques	17
Fonctionnement du système	17
Ajustement du collier anti-aboiements	18
Rechargement du collier anti-aboiements	18
Apprentissage basé sur le tempérament de l'animal	19
Tester le collier anti-aboiements	20
Comment se passe l'utilisation	20
Questions fréquemment posées	21
Élimination des batteries usagées	21
Remarque importante concernant le recyclage	21
Conformité	22
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité	22
Garantie	23

Contenu du kit



Caractéristiques

- 15 niveaux de stimulation électrostatique
- Collier étanche et rechargeable
- Indicateur lumineux d'usure de la batterie

Fonctionnement du système

Le collier anti-aboiement rechargeable PetSafe® comporte plusieurs fonctionnalités conçues pour optimiser le temps consacré au dressage du chien en favorisant les bons comportements.

Le collier anti-aboiements dispose d'un capteur unique qui offre la détection des aboiements la plus fiable possible. Il utilise également les techniques d'apprentissage basé sur le tempérament de l'animal pour réduire et dans la plupart des cas éliminer totalement les aboiements.

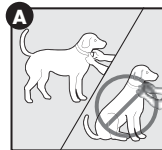
Le système dispose de 15 niveaux de stimulation électrostatique. Au début on utilise de faibles. Si les aboiements continuent, l'intensité de la stimulation deviendra plus forte jusqu'à ce que les aboiements cessent. Une fois que le chien a appris à réduire ses aboiements, les stimulations initiales d'avertissement sont réduites. Par mesure de sécurité, si votre chien aboie 15 fois ou plus au cours d'une période de 1 minute 20 secondes, le collier anti-aboiements s'arrêtera automatiquement pendant 3 minutes.

Collier anti-aboiements rechargeable à stimulation douces

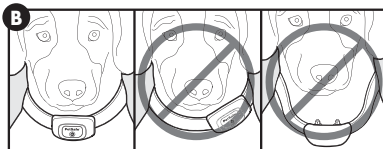
Les colliers anti-aboiement à stimulations douces PetSafe® sont conçus spécifiquement pour les chiens ayant un caractère sensible ou timide. Les niveaux de stimulation sont très doux, même lorsque l'augmentation atteint des niveaux plus élevés. Les colliers anti-aboiement à stimulations douces peuvent être utilisés sur des chiens de toutes tailles, mais ils sont spécialement conçus pour les chiens de petite à moyenne taille.

Ajustement du collier anti-aboiements

Important : L'ajustement et le positionnement adéquats du collier anti-aboiements sont importants pour un fonctionnement efficace. Les contacteurs doivent être directement en contact avec la peau de votre chien, au niveau de la partie inférieure du cou.

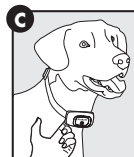


1. Assurez-vous que le collier soit arrêté.
2. Commencez alors que votre chien se tient confortablement debout (**A**).
3. Positionnez le collier de dressage sur votre animal de façon à ce que le logo PetSafe® soit visible à l'endroit et que le collier se trouve directement sous le menton de votre chien. Centrez les contacteurs en dessous du cou de votre chien, en contact avec la peau (**B**).



REMARQUE : Il est parfois nécessaire de couper les poils autour des contacteurs pour garantir un contact efficace.

4. Vérifiez l'ajustement du collier en insérant un doigt entre l'extrémité d'un contacteur et le cou de votre chien (**C**). L'ajustement doit être serré mais ne doit pas comprimer.
5. Laissez votre chien porter le collier pendant quelques minutes, puis vérifiez de nouveau le réglage. Vérifiez également le réglage une fois qu'il se sera habitué au collier.



ATTENTION

Ne rasez pas le cou de l'animal car cela peut augmenter le risque d'irritation de la peau. Le collier ne doit pas être porté plus de 12 heures par période de 24 heures. Un port excessif du collier risque d'entraîner une irritation de la peau.

Rechargement du collier anti-aboiements

Une charge excessive peut réduire l'autonomie de la batterie. Ne recharger le collier que lorsque le voyant de batterie faible s'allume.

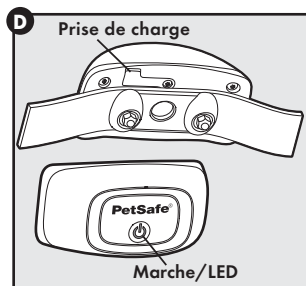
1. Soulever le cache en caoutchouc qui protège la prise de charge et brancher le chargeur.
2. Branchez et chargez complètement le collier. Cela peut prendre jusqu'à 5 heures.
3. Lorsque le collier est totalement chargé, la LED verte s'éteint. Remplacez le capuchon en caoutchouc après la charge.
4. Lorsque le collier anti-aboiements est chargé, remplacez le cache en caoutchouc.

Pour mettre en fonction le collier anti-aboiements

Appuyez sur le bouton de mise en route (D) et maintenez-le enfoncé jusqu'à entendre un bip progressif et que la LED verte apparaisse puis relâchez-le. La LED verte clignote toutes les 5 secondes.

Pour arrêter le collier anti-aboiements

Appuyez brièvement sur le bouton de mise en route jusqu'à ce que le collier anti-aboiements émette un bip sonore dégressif et relâchez-le. La LED rouge reste allumée pendant le temps que le bouton est enfoncé et s'éteindra lorsque le collier anti-aboiements sera arrêté.



Petite astuce : Arrêter le collier lorsqu'il n'est pas utilisé. Cela augmente l'autonomie de la batterie.

Fonctionnement de la LED et réponse

Le voyant lumineux bicolore indique le niveau de batterie. Lorsque le niveau de batterie est faible, la LED rouge clignote 3 fois toutes les 5 secondes. Lorsqu'elle est totalement déchargée, il n'y a plus de LED allumée. Lorsque le collier est chargé, la LED verte clignote une fois toutes les 5 secondes.

Apprentissage basé sur le tempérament de l'animal

L'apprentissage basé sur le tempérament de l'animal enregistre le nombre de stimulations nécessaires pour réduire de façon substantielle des aboiements gênants et les éliminer totalement dans la plupart des cas. Le collier commence par le niveau de stimulation électrostatique le plus faible et augmente l'intensité à chaque aboiement successif jusqu'à l'arrêt des aboiements. Ce niveau devient le niveau de stimulation de départ lors du prochain épisode d'aboiements. Une fois que le chien a appris à réduire ses aboiements, les stimulations initiales d'avertissement sont réduites automatiquement.

REMARQUE : Par mesure de sécurité, si votre chien aboie 15 fois ou plus au cours d'une période de 80 secondes, le collier anti-aboiements s'arrêtera automatiquement pendant 3 minutes.

Réinitialiser le niveau de stimulation

1. Allumer le collier. Attendre 5 à 10 secondes ou jusqu'à ce que la première LED verte clignote.
2. Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt et maintenez-le enfoncé.
3. Continuer à maintenir la LED rouge et éteindre la tonalité.
4. La LED verte clignote 5 fois pour confirmer que le niveau de correction a été réinitialisé au niveau 1.
5. Relâcher l'interrupteur marche/arrêt, le collier anti-aboiement sera maintenant éteint.

Tester le collier anti-aboiements

1. Brancher le collier anti-aboiements sur le chargeur.
2. Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt pendant que le chargeur est branché.
3. Maintenir l'interrupteur marche/arrêt tout en débranchant le collier anti-aboiements du chargeur. Une LED bleue va apparaître et les LED rouge et verte vont s'éteindre.
4. Relâcher l'interrupteur marche/arrêt. Après 2 secondes d'attente, les événements suivants vont commencer :
Le collier anti-aboiements va émettre un signal sonore (bip) pour chaque niveau de stimulation. Il va ensuite émettre la tonalité habituelle d'arrêt et s'arrêter.
5. Le test peut être interrompu à tout moment en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt.

Comment se passe l'utilisation

Important : Ne laissez pas votre chien seul les quelques premières fois qu'il reçoit une stimulation.

Placez le collier anti-aboiements correctement sur votre chien et restez à côté jusqu'à ce qu'il aboie. La plupart des chiens comprennent très rapidement que le collier perturbe leur besoin d'aboyer ; ils se détendent et cessent alors d'aboyer. En raison de l'effet de surprise de la stimulation électrostatique les premières fois, certains chiens peuvent aboyer plus au début de la stimulation.

En de rares occasions, un chien peut se mettre à aboyer au début de la stimulation. Si cela se produit, rassurez votre chien sur un ton calme et apaisant. Alors que votre chien se détend, il comprend que lorsqu'il se calme, il ne reçoit plus de stimulation électrostatique. La petite minorité de chiens qui ont cette réaction ne doivent réagir de cette façon que la première fois qu'ils portent le collier anti-aboiements.

Vous devriez remarquer une diminution des aboiements de votre chien au cours des premiers jours d'utilisation du collier anti-aboiements. À ce stade, il est important de garder en tête que le processus d'apprentissage n'est pas terminé. Les chiens testent cette nouvelle expérience d'apprentissage et augmentent leur tentatives d'aboiement. Ceci se produit généralement au cours de la deuxième semaine d'utilisation du collier anti-aboiements. Si cela se produit, restez cohérent et n'interrompez pas l'utilisation du collier anti-aboiements. Vous devez placer le collier anti-aboiements sur votre chien à chaque fois que vous attendez de lui qu'il reste calme. Si votre chien ne porte pas le collier anti-aboiements, il peut reprendre ses aboiements et son apprentissage peut être retardé.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

<p>Quel âge doit avoir un chien pour pouvoir utiliser le collier anti-aboiements ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Votre chien doit avoir au moins 6 mois avant d'utiliser le collier anti-aboiements. Le collier peut être trop grand pour les chiens pesant moins de 3,6 kg.
<p>Est-ce que le collier anti-aboiements fonctionnera sur mon chien ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Le collier anti-aboiements est sans danger et efficace pour la plupart des races et des tailles de chien, malgré tout il se peut qu'il soit trop grand pour les chiens de moins de 3,6 kg et ne soit pas confortable.
<p>Puis-je attacher une laisse au collier anti-aboiements ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Non. Les contacteurs risqueraient d'être trop serrés sur le cou de votre chien. Attachez une laisse sur un autre collier non métallique ou un harnais, en vous assurant que le collier supplémentaire n'exerce pas de pression sur les contacteurs.

Garantie

Garantie Limitée De Trois Ans, Non Transférable

Ce produit est soumis à une garantie limitée du fabricant. Les détails complets de la garantie applicable pour ce produit, de même que ses modalités, se trouvent sur le site petsafe.com et/ou peuvent être obtenus en contactant votre service clientèle local.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irlande
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Conformité

Les modifications et changements apportés à cet équipement et non expressément approuvés par Radio Systems Corporation peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.



Radio Systems Corporation déclare sous sa responsabilité propre que ces produits sont conformes avec les exigences fondamentales stipulées à l'article 3 de la RED (2014/53/EU) et de la directive RoHS (2011/65/EU). Les changements ou les modifications non autorisées sur l'appareil qui ne sont pas approuvées par Radio Systems Corporation peuvent violer les réglementations RED, et sont susceptibles d'entraîner la révocation de l'autorisation d'utilisation de l'appareil et annulent la garantie. Par le présente, Radio Systems Corporation, déclare que ces produits sont conformes aux exigences fondamentales et autres provisions applicables. Vous trouverez la déclaration de conformité sur le site: www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php

Ce dispositif est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne peut causer aucune interférence et (2) il doit accepter toute interférence, ceci incluant celles qui pourraient perturber son fonctionnement.



Remarque importante concernant le recyclage

■ Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Ne jetez pas l'appareil parmi les déchets municipaux au terme de son cycle de vie. Veuillez vous renseigner sur les réglementations en vigueur dans votre région ou rapporter l'appareil là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si ces solutions ne sont pas disponibles, veuillez contacter le Service clientèle pour de plus amples informations.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

L'utilisation de ce produit est sujette à votre acceptation sans modification de l'intégralité des conditions générales et consignes d'utilisation stipulées dans le présent document.

L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au service clientèle approprié, avec la preuve d'achat, afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Utilisation adéquate

Une utilisation appropriée implique, entre autres, la consultation de l'intégralité du manuel d'utilisation et de toutes les déclarations relatives aux informations de sécurité spécifiques. Le caractère ou la taille/le poids spécifiques de votre animal ne sont peut-être pas adaptés à ce produit. Si vous n'êtes pas sûr que ce produit soit adapté à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Pour les produits utilisés sur des animaux nécessitant un dressage, Radio Systems Corporation recommande de ne pas les utiliser si votre animal est agressif et ne saurait être responsable de leur éventuelle inadéquation selon les cas.

3. Pas d'utilisation illégale ou interdite

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. Ce produit n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'usage de ce produit d'une manière non prévue pourrait entraîner des infractions aux lois fédérales, locales ou de l'état.

4. **Limitation de responsabilité**

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume tous les risques et responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit, dans la pleine mesure prévue par la loi.

5. **Modification des conditions générales**

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, elles seront considérées comme juridiquement contraignantes et faisant partie du présent document.

Hierna kunnen Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. en andere aangesloten ondernemingen of merken van Radio Systems Corporation gezamenlijk "Wij" of "Ons" worden genoemd.

Belangrijke veiligheidsinformatie

Uitleg van legenda in deze gids

 Dit is het symbool voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt om u te waarschuwen voor potentiële risico's op lichamelijk letsel. Volg alle veiligheidsmeldingen op die na dit symbool worden weergegeven om letsel of overlijden te voorkomen.

WAARSCHUWING **WAARSCHUWING** geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, overlijden of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

VOORZICHTIG **VOORZICHTIG** gebruikt zonder het symbool voor een veiligheidswaarschuwing geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden licht of gematigd letsel.

VOORZICHTIG **VOORZICHTIG**, zonder het symbool voor een veiligheidswaarschuwing, geeft een riskante situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, letsel bij uw huisdier tot gevolg kan hebben.

AANWIJZING **OPMERKING** wordt gebruikt om te wijzen op zaken die niet gerelateerd zijn aan persoonlijk letsel.

WAARSCHUWING

- **Niet voor gebruik bij agressieve honden.** Gebruik dit product niet wanneer uw hond agressief is, of wanneer uw hond een neiging heeft tot agressief gedrag. Agressieve honden kunnen ernstig letsel en zelfs het overlijden van hun eigenaren en anderen veroorzaken. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw hond, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer.
- Dit apparaat bevat Lithium ion (Li-Ion) batterijen; u mag deze nooit verbranden, doorboren, vervormen, kortsluiten of opladen met een ongeschikte lader. Als deze waarschuwing niet wordt opgevolgd, kan dit brand, ontploffing, beschadiging van eigendommen of lichamelijk letsel tot gevolg hebben.

VOORZICHTIG

- De blafbeheersinghalsband is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden. Gebruik de halsband alleen om te zorgen dat uw hond stopt met blaffen.

VOORZICHTIG

Risico op huidbeschadiging. Lees de instructies in deze handleiding door en volg deze op. Een juiste pasvorm van de halsband is belangrijk. Wanneer een halsband te lang gedragen wordt of te strak om de nek van het huisdier zit, kan deze beschadiging van de huid veroorzaken. Deze aandoening kan variëren van roodheid tot drukkzweren en is algemeen bekend als een doorligwond.

- Laat uw hond de halsband nooit langer dan 12 uur per dag dragen.
- Positioneer de halsband, indien mogelijk, elke 1 tot 2 uur anders om de nek van het huisdier.
- Controleer of de halsband goed past om overmatige druk te voorkomen; volg de instructies in deze handleiding.
- Bevestig nooit een riem aan de elektronische halsband; dit zal overmatige druk op de contactpunten veroorzaken.
- Als u een tweede halsband voor een riem gebruikt, zorg dan dat deze geen druk op de elektronische halsband uitoefent.
- Maak de nek van de hond en de contactpunten van de halsband iedere week schoon met een vochtige doek.
- Onderzoek het contactgebied dagelijks op tekenen van uitslag of wondjes.
- Indien er uitslag of een wond is, staak dan het gebruik van de halsband tot de huid is genezen.
- Als de aandoening meer dan 48 uur aanhoudt, raadpleeg dan een dierenarts.
- Bezoek onze website voor meer informatie over doorligwonden en drukkneurose.

Deze stappen zullen helpen uw huisdier zich comfortabel en veilig te laten voelen. Miljoenen honden ondervinden geen problemen bij het dragen van roestvrijstalen contactpunten. Sommige dieren zijn gevoelig voor de druk van de contactpunten. Het kan zijn dat uw huisdier de halsband na enige tijd goed verdraagt. Als dit het geval is, kunt u deze voorzorgen wat minder streng toepassen. Het is belangrijk dat u dagelijks de contactgebieden blijft controleren. Als u roodheid of wondjes opmerkt, staak dan het gebruik tot de huid volledig genezen is.

U mag de PetSafe® Oplaadbare Blafbeheersband alleen bij gezonde honden gebruiken. Als uw hond niet helemaal gezond is, adviseren wij u de dierenarts te bezoeken voordat u de halsband gebruikt.

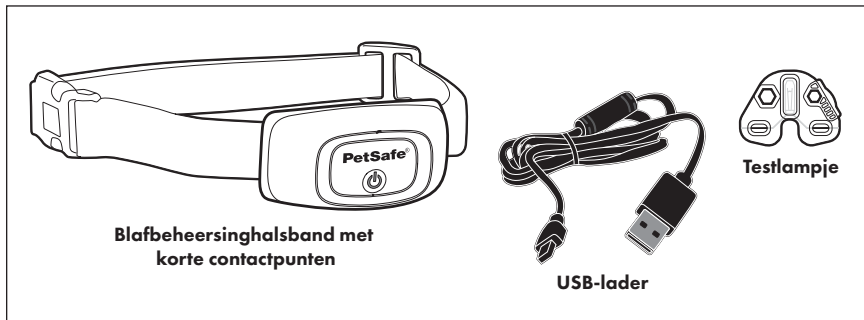
Dank u dat u voor het merk PetSafe® hebt gekozen. U en uw huisdier verdienen een kameraadschap met onvergetelijke momenten en een goede verstandhouding. Onze producten bieden u het gereedschap en de technologieën om uw huisdier met succes te trainen. **Als u vragen heeft over onze producten of het trainen van uw huisdier, bezoek dan onze website: www.petsafe.com of neem contact op met onze klantenservice. U vindt een overzicht van telefoonnummers van de klantenservice op onze website www.petsafe.com.**

Registreer uw product binnen 30 dagen op www.petsafe.com om het meeste uit uw garantie te halen. Door te registreren en uw aankoopbon te bewaren, hebt u volledige garantie op het product en zijn wij in staat u sneller te helpen, mocht u ooit een keer genooddaakt zijn de klantenservice te bellen. En het belangrijkste: we verkopen of geven uw waardevolle informatie nooit aan derden. Volledige informatie over de garantie is online beschikbaar op www.petsafe.com.

INHOUDSOPGAVE

Onderdelen	27
Productkenmerken	27
Zo werkt het systeem	27
De blafbeheersinghalsband omdoen	28
De blafbeheersinghalsband opladen	28
Temperamentleren	29
De blafbeheersinghalsband testen	30
Wat kunt u verwachten tijdens gebruik?	30
Veelgestelde vragen	31
Wegwerpen van batterijen	31
Belangrijk advies voor recycling	31
Conformiteit	32
Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid	32
Garantie	33

Onderdelen



Productkenmerken

- 15 niveaus voor statische stimulatie
- Waterdichte en oplaadbare halsband
- LED-lampje voor batterij

Zo werkt het systeem

De PetSafe® Oplaadbare Blafbeersband maakt gebruik van diverse productkenmerken die zijn ontwikkeld om de trainingsfase korter te maken en goed gedrag te stimuleren.

De blafbeersinghalsband heeft een unieke sensor die zorgt voor de meest betrouwbare blafherkenning die beschikbaar is. De halsband maakt ook gebruik van temperamentleren om ongewenst blaffen te verminderen en, in de meeste gevallen, te elimineren.

Het systeem heeft 15 niveaus voor statische stimulatie. Het begint met stimulatie op laag niveau. Als de hond overmatig blijft blaffen, dan neemt de intensiteit van stimulatie toe bij elke opvolgende blaf totdat het blaffen stopt. Als de hond heeft geleerd minder te blaffen, dan worden de initiële waarschuwingsstimulaties verminderd. De blafbeersinghalsband wordt als ingebouwde veiligheidsfunctie automatisch gedurende 3 minuten uitgeschakeld als uw hond binnen een periode van 1 minuut en 20 seconden 15 keer of meer blaft.

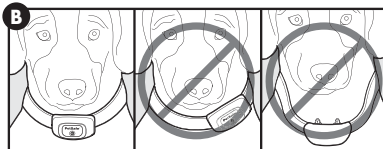
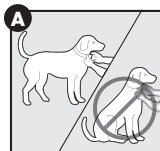
Oplaadbare Blafbeersband Lite

De PetSafe® Blafbeersband Lite is specifiek bedoeld voor honden met een gevoelig of timide karakter. De intensiteit van de stimulering is heel gering, zelfs wanneer deze wordt opgevoerd. De blafbeersband Lite kan worden gebruikt voor honden van elk formaat, maar zijn vooral geschikt voor kleine tot middelgrote honden.

De blafbeheersinghalsband omdoen

Belangrijk: Voor een effectieve werking is het belangrijk dat de blafbeheersinghalsband goed wordt geplaatst en passend wordt gemaakt. De contactpunten moeten rechtstreeks contact maken met de huid van uw hond in zijn hals.

1. Controleer of de halsband uit staat.
2. Start met uw hond in een comfortabele staande houding (A).
3. Doe de halsband zo bij uw huisdier om dat het PetSafe®-logo omhoog gericht is en de halsband direct onder de kin van uw hond is geplaatst. De contactpunten moeten aan de onderzijde van de nek van uw hond zitten en contact maken met de huid (B). **OPMERKING:** Soms is het noodzakelijk om het haar rond de contactpunten bij te knippen, om zeker te zijn van een permanent contact.
4. Controleer hoe strak de halsband zit door één vinger tussen het uiteinde van een contactpunt en de hals van uw hond te steken (C). De halsband moet redelijk strak zijn, maar mag de hond niet verstikken.
5. Laat uw hond de halsband enkele minuten dragen en controleer de pasvorm dan nog een keer. Controleer de pasvorm opnieuw wanneer uw hond eraan gewend is om de halsband te dragen.



VOORZICHTIG

Scheer de nek van de hond niet want dat vergroot de kans op huidirritatie. Laat de hond de trainingshalsband nooit langer dan 12 uur per 24 uur dragen. Als u de halsband te lang om laat, kan dit leiden tot huidirritatie.

De blafbeheersinghalsband opladen

Overmatig opladen kan de levensduur van de batterij verkorten. Oplaad alleen op wanneer u het lampje voor batterij bijna leeg ziet.

1. Til de rubberen laag op waarmee de oplaadpoort wordt afgeschermd en sluit de oplader aan.
2. Zet de halsband in de oplader en laad deze volledig op. Dit kan maximaal 5 uur duren.
3. Het groen LED-lampje op de halsband gaat uit wanneer deze volledig geladen is. Plaats de rubber afdekking terug na het laden.
4. Plaats de rubberen laag terug wanneer de blafbeheersinghalsband is opgeladen.

EN

FR

NL

ES

IT

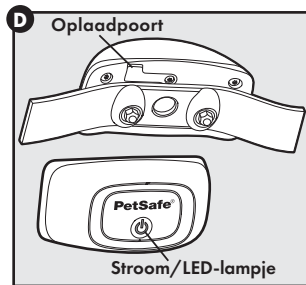
DE

De blafbeheersinghalsband inschakelen

Houd de aan/uit-knop ingedrukt (D) totdat de halsband een piepje laat horen van laag naar hoog en het groene LED-lampje gaat branden, en laat de knop dan los. Het groene LED-lampje knippert om de 5 seconden één keer.

De blafbeheersinghalsband uitschakelen

Houd de aan/uit-knop ingedrukt totdat blafbeheersinghalsband een piepje laat horen van hoog naar laag en laat de knop dan los. Het rode LED-lampje brandt terwijl de knop wordt ingedrukt en gaat uit wanneer de blafbeheersinghalsband wordt uitgeschakeld.



Snelle tip: Wanneer u de halsband niet gebruikt, schakelt u deze uit. Hiermee wordt de levensduur van de batterij verlengd.

Functies en meldingen van LED-lampje

Het tweekleurige LED-lampje geeft het batterijniveau aan. Wanneer de batterij bijna leeg is, knippert het rode LED-lampje 3 keer per 5 seconden. Wanneer de batterij helemaal leeg is, knippert het LED-lampje niet. Wanneer de halsband is opgeladen, knippert het groene LED-lampje een keer per 5 seconden.

Temperamentleren

Met temperamentleren wordt het aantal stimulaties bijgehouden dat nodig is om ongewenst blaffen aanzienlijk te verminderen en, in de meeste gevallen, te elimineren. De halsband begint bij het laagste statische stimulatieniveau en verhoogt de intensiteit van de stimulatie bij elke opvolgende blaf totdat het blaffen stopt. Dit stimulatieniveau wordt het startniveau de volgende keer dat de hond blaft. Als uw hond heeft geleerd minder te blaffen, dan worden de initiële waarschuwingstimulaties automatisch verminderd.

OPMERKING: De blafbeheersinghalsband wordt als ingebouwde veiligheidsfunctie automatisch gedurende 3 minuten uitgeschakeld als uw hond binnen een periode van 80 seconden 15 keer of meer blaft.

Het stimulatieniveau resetten

1. Zet de halsband aan. Wacht 5-10 seconden of totdat de eerste groene LED lampjes knipperen.
2. Druk op de aan/uit-knop en houd deze ingedrukt.
3. Blijf ingedrukt houden zolang het rode LED lampje brandt en het uitschakel-geluidssignaal klinkt.
4. Het groene LED lampje knippert 5 keer om te bevestigen dat het correctieniveau is ingesteld op niveau 1.
5. Laat de aan/uitknop los. De blafbeheersband wordt nu uitgeschakeld.

De blafbeheersingshalsband testen

1. Steek de blafbeheersingshalsband in de oplader.
2. Houd de aan/uit-knop ingedrukt terwijl de oplader is aangesloten.
3. Blijf de aan/uit-knop ingedrukt houden terwijl u de blafbeheersingshalsband loskoppelt van de oplader. Er gaat een blauw LED-lampje branden en de rode en groene LED-lampjes gaan uit.
4. Laat de aan/uit-knop los. Er is een vertraging van 2 seconden en het volgende begint: De blafbeheersingshalsband geeft een pieptoon (piepje) af voor elk stimulieniveau. Vervolgens klinkt er een normaal uitschakelgeluid en schakelt de blafbeheersingshalsband zichzelf uit.
5. De test kan op elk gewenst moment worden gestopt door op de aan/uit-knop te drukken.

Wat kunt u verwachten tijdens gebruik?

Belangrijk: Laat uw hond de eerste paar keer dat hij stimulatie krijgt toegediend, niet alleen.

Breng de blafbeheersingshalsband op de juiste manier aan bij de hond en blijf in de buurt wachten tot de hond blaft. De meeste honden begrijpen al zeer snel dat de halsband hun blafneiging verstoort en zullen zich ontspannen en stoppen met blaffen. Omdat de statische stimulatie de eerste keer als een verrassing kan komen of een schrik-effect kan veroorzaken, gaan sommige honden bij de eerste stimulatie juist meer blaffen.

In zeldzame gevallen kan een hond beginnen met blaffen bij de stimulatie. Als dit gebeurt, moet u uw hond met zachte stem geruststellen. Als uw hond ontspannen is, begrijpt hij dat hij geen statische stimulatie meer krijgt zolang hij stil is. De kleine meerderheid van honden met deze reactie vertonen deze alleen de eerste keer dat zij de blafbeheersingshalsband dragen.

In de eerste paar dagen dat uw hond de blafbeheersingshalsband draagt, zou u moeten merken dat uw hond minder gaat blaffen. Het is belangrijk te onthouden dat het leerproces op dat moment nog niet voltooid is. Honden zullen deze nieuwe leerervaring uittesten en vaker proberen te blaffen. Dit gebeurt meestal in de tweede week dat een hond de blafbeheersingshalsband draagt. Blijf in dat geval consequent en verander het gebruik van de blafbeheersingshalsband niet. In alle situaties waarin uw hond stil moet zijn, moet u de blafbeheersingshalsband bij de hond omdoen. Als uw hond de blafbeheersingshalsband niet draagt, kan hij opnieuw gaan blaffen en wordt er stap teruggezet in het leerproces.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

VEELGESTELDE VRAGEN

Hoe oud moet een hond zijn voordat de blafbeheersinghalsband kan worden gebruikt?	<ul style="list-style-type: none">Uw hond moet minstens 6 maanden oud zijn voordat de blafbeheersinghalsband kan worden gebruikt. De hals kan te groot zijn voor honden die minder wegen dan 3,6 kg.
Werkt de blafbeheersinghalsband bij mijn hond?	<ul style="list-style-type: none">De blafbeheersinghalsband is veilig en effectief voor de meeste rassen en voor zowel grote als kleine honden, hoewel de halsband te groot kan zijn om comfortabel te dragen voor honden die minder dan 3,6 kg wegen.
Kan ik een riem bevestigen aan de blafbeheersinghalsband?	<ul style="list-style-type: none">Nee. Hierdoor kunnen de contactpunten te strak tegen de hals van uw hond worden getrokken. Bevestig een riem aan een aparte, niet-metalen halsband of aan een tuigje en zorg ervoor dat de extra halsband geen druk op de contactpunten uitoefent.

Garantie

Drie jaar niet-overdraagbare beperkte garantie

Dit product heeft het voordeel van een beperkte fabrieksgarantie. Alle informatie over de garantie die geldt voor dit product en de voorwaarden ervan vindt u op petsafe.com en/of is verkrijgbaar bij de klantenservice in uw regio.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ierland

Conformiteit

Wijzigingen of aanpassingen aan deze apparatuur die niet uitdrukkelijk zijn geacordeerd door Radio Systems Corporation, kunnen leiden tot een verbod op het gebruik van dit systeem.



Radio Systems Corporation verklaart onder zijn eigen verantwoordelijkheid dat deze producten voldoen aan de essentiële vereisten onder artikel van de RED (2014/53/EU) en de RoHS Richtlijn (2011/65/EU). Ongeoorloofde wijzigingen of veranderingen aan de apparatuur die niet zijn goedgekeurd door Radio Systems Corporation kunnen EU RED voorschriften overtreden, het recht van de gebruiker ontnemen om de apparatuur te bedoemen en; aat de garantie vervallen. Hierbij verklaart Radio Systems Corporation dat deze producten voldoen aan de essentiële vereisten en andere desbetreffende bepalingen. U vindt de conformiteitsverklaring op: www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php



Belangrijk advies voor recycling

Respecteer de in uw land geldende regels betreffende de veilige afval van elektrische en elektronische apparaten. Dit apparaat dient te worden gerecycled. Indien u deze apparatuur niet langer nodig heeft, werp deze dan niet bij het gewone huisvuil weg. Controleer de regelgeving in uw regio of breng de apparatuur terug naar de plaats van aankoop, zodat deze kan worden opgenomen in ons systeem van hergebruik. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor verdere informatie.

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. Gebruiksvoorwaarden

Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw toezegging, zonder wijziging, van de voorwaarden, condities en opmerkingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van al dergelijke bepalingen, voorwaarden en mededelingen. Indien u deze algemene voorwaarden en kennisgevingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking en voor eigen kosten terug te sturen naar de betreffende klantenservicevestiging, samen met het aankoopbewijs, voor volledige restitutie.

2. Correct gebruik

Correct gebruik omvat, zonder beperkingen, het doornemen van de gehele Producthandleiding en alle veiligheidsinformatie. Dit product is mogelijk niet geschikt voor het specifieke temperament of de grootte/het gewicht van uw huisdier. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw hond, gelieve dan contact op te nemen met uw dierenarts of een gediplomeerde hondentrainer. Radio Systems Corporation raadt aan om producten die zijn bedoeld voor huisdieren die getraind moeten worden niet te gebruiken als uw huisdier agressief is en is niet aansprakelijk voor het vaststellen van de geschiktheid van het huisdier in individuele gevallen.

3. Geen onwettelijk of verboden gebruik

Dit product is alleen ontworpen voor gebruik bij huisdieren. Dit product is niet bedoeld om schade of verwondingen te veroorzaken, noch om te provoceren. Gebruik van dit product op een wijze waarvoor het niet bedoeld is, kan de schending van nationale of plaatselijke wetten of de wetten van een staat tot gevolg hebben.

4. Beperking van aansprakelijkheid

Radio Systems Corporation of een hiermee geassocieerd partnerbedrijf zal in geen geval aansprakelijk zijn voor (i) enige directe, indirecte, financiële, incidentele, speciale of gevolgschade en/of (ii) enige andere schade die voortvloeit uit of in verband staat met het gebruik of misbruik van dit product. De koper aanvaardt, in de breedste zin zoals toegestaan door de wet, alle risico's en aansprakelijkheden aan die samenhangen met het gebruik van dit product.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

5. **Aanpassing van de algemene voorwaarden**

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, condities en opmerkingen waaronder dit Product wordt aangeboden, te wijzigen. Indien u werd geïnformeerd over zulke wijzigingen voorafgaand aan het gebruik van dit product zullen deze wijzigingen bindend zijn.

De ahora en adelante se hará referencia a Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. y cualquier otra filial o marca de Radio Systems Corporation colectivamente como "Nosotros" o "A nosotros".

Información de Seguridad Importante

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en esta guía

! Este es el símbolo de alerta de seguridad. Sirve para alertarle de posibles riesgos de lesiones. Obedezca todos los mensajes de seguridad que aparezcan a continuación de este símbolo para no sufrir lesiones ni muerte.

! ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa, que, de no evitarse, podría producir la muerte o daños graves.

! ATENCIÓN

ATENCIÓN se utiliza con el símbolo de alerta de seguridad e indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar lesiones poco importantes o moderadas.

ATENCIÓN

ATENCIÓN se utiliza sin el símbolo de alerta de seguridad e indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar lesiones a su mascota.

AVISO

AVISO se utiliza para tratar prácticas no relacionadas con lesiones personales.

! ADVERTENCIA

- **No se debe utilizar con perros agresivos.** No use este producto si su perro es agresivo o si tiene tendencia a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden ocasionar lesiones graves e incluso la muerte a su propietario u otras personas. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo.
- Este aparato contiene baterías de iones de litio (Li-Ion); nunca incinere, pinche, deforme, cortocircuite o cargue con un cargador inapropiado. Pueden producirse fuegos, explosiones, daños en la propiedad o lesiones corporales si no se sigue esta advertencia.

! ATENCIÓN

- El collar antiladridos no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Utilícelo solo para parar los ladridos

ATENCIÓN

Riesgo de daños por la piel. Por favor lea y siga las instrucciones de este manual. Es importante ajustar el collar correctamente. Un collar demasiado apretado, o utilizado durante mucho tiempo, puede causar daños en la piel del cuello de la mascota. Estos daños van desde enrojecimiento hasta úlceras por presión; esta afección se conoce comúnmente como escaras.

- Evite dejar colocado el collar a la mascota durante más de 12 horas diarias.
- Cuando sea posible, vuelva a colocar el collar en el cuello de la mascota cada 1 o 2 horas.
- Compruebe el ajuste para prevenir el exceso de presión; siga las instrucciones de este manual.
- No conecte nunca una correa al collar electrónico, dado que provocaría una presión excesiva sobre los puntos de contacto.
- Cuando se utilice un collar independiente para fijar una correa, compruebe que no cause presión sobre el collar electrónico.
- Lave semanalmente la zona del cuello del perro y los contactos del collar con un paño húmedo.
- Examine diariamente el área de contacto en busca de signos de erupciones o úlceras.
- Si observa sarpullidos o irritación, deje de utilizar el collar hasta que la piel cicatrice.
- Si la afección persiste después de 48 horas, consulte a su veterinario.
- Para información adicional sobre escaras y necrosis por presión, por favor visite nuestra página web.

Estas medidas le ayudarán a mantener a su perro cómodo y seguro. Millones de mascotas están cómodas al usar contactos de acero inoxidable. Algunas mascotas son sensibles a la presión de contacto. Con el tiempo, puede descubrir que su mascota es muy tolerante al collar. De ser así, puede disminuir algunas de estas precauciones. Es importante continuar con los controles diarios del área de contacto. Si observa enrojecimiento o irritación, deje de utilizar el collar hasta que la piel haya sanado completamente.

El collar recargable para ladridos PetSafe® solamente se debe utilizar con perros sanos. Recomendamos que lleve al perro a un veterinario antes de utilizar el collar si no goza de buena salud.

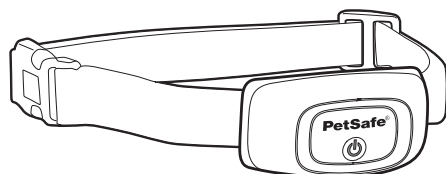
Gracias por elegir la marca PetSafe®. Usted y su mascota se merecen una relación que incluya momentos memorables y un entendimiento mutuo. Nuestros productos ponen a su disposición las herramientas y la tecnología necesarias para adiestrar con éxito a su mascota. **Si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos o sobre el adiestramiento de su mascota, visite nuestro sitio web, www.petsafe.com, o bien póngase en contacto con nuestro centro de atención al cliente. Visite nuestro sitio web en www.petsafe.com para conseguir un listado de los números de teléfono de los centros de atención al cliente.**

Para aprovechar al máximo la protección de su garantía, registre su producto en www.petsafe.com antes de que transcurran 30 días. Al registrarse y conservar su recibo de compra, disfrutará de la garantía plena del producto y, si tuviera necesidad de contactar con el centro de atención al cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, su valiosa información nunca se dará ni venderá a nadie. La información completa sobre la garantía se encuentra disponible en línea en www.petsafe.com.

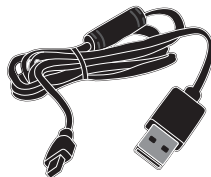
ÍNDICE

Componentes.....	37
Características.....	37
Cómo funciona el sistema.....	37
Ajustar el collar antiladridos.....	38
Cargar el collar antiladridos.....	38
Aprendizaje en función del temperamento del animal.....	39
Probar el collar antiladridos.....	40
Qué esperar durante la utilización.....	40
Preguntas frecuentes	41
Eliminación de las baterías.....	41
Aviso importante sobre el reciclaje.....	41
Conformidad.....	42
Términos de uso y limitación de responsabilidad.....	42
Garantía.....	43

Componentes



Collar antiladridos con puntos de contacto cortos



Cargador USB



Llave multiusos

Características

- 15 niveles de estimulación estática
- Collar sumergible y recargable
- Indicador luminoso LED de batería

Cómo funciona el sistema

El collar recargable para ladridos PetSafe® tiene distintas características diseñadas para acortar la fase de adiestramiento y fomentar un comportamiento adecuado.

El collar antiladridos tiene una sonda única que ofrece la detección de los ladridos más confiable posible. También utiliza el aprendizaje en función del temperamento del animal para disminuir y, en la mayoría de los casos, eliminar el ladrido molesto.

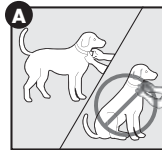
El sistema tiene 15 niveles de estimulación estática. Empieza con estimulaciones de baja intensidad. Si continúa el ladrido excesivo, la intensidad de estimulación aumentará con cada ladrido que se suceda hasta que pare el ladrido. Una vez que el perro aprendió a reducir el ladrido, las estimulaciones iniciales de advertencia se reducen. Además, tiene una característica de seguridad incorporada: si el perro ladra 15 veces o más en un periodo de 1 minuto 20 segundos, el collar antiladridos se desconectará automáticamente durante 3 minutos.

Collar recargable para ladridos suave

Los collares para ladridos suaves PetSafe® están diseñados de forma específica para perros sensibles o tímidos. Los niveles de estimulación son muy delicados incluso cuando se aumentan a los valores más altos. Los collares para ladridos suaves se puede usar con perros de todos los tamaños, pero son especialmente adecuados para perros pequeños y medianos.

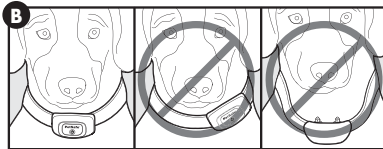
Ajustar el collar antiladridos

Importante: para que funcione correctamente, es importante que su collar antiladridos esté bien ajustado y colocado. Los puntos de contacto deben hacer contacto directamente con la piel del perro, en la parte inferior del cuello.



1. Asegúrese de que el collar esté apagado.
2. Empiece haciendo que el perro se mantenga de pie de forma cómoda (A).

3. Coloque el collar en la mascota de modo que el logotipo PetSafe® esté en el lado correcto y el collar bajo la barbilla del perro. Centre los puntos de contacto bajo el cuello del perro, tocando la piel (B). **NOTA:** a veces hay que recortar el pelo del perro en la zona que rodea a los puntos de contacto para que estos siempre estén en contacto con la piel.



4. Compruebe el apriete del collar introduciendo un dedo entre el extremo de un punto de contacto y el cuello de su perro (C). Debe estar bien ajustado pero no demasiado apretado.
5. Deje que su perro lleve el collar durante varios minutos y después vuelva a comprobar el ajuste. Compruebe el ajuste de nuevo en la medida que su perro se sienta más cómodo llevando el collar.



ATENCIÓN

No afeite el cuello de la mascota, ya que puede aumentar el riesgo de irritación cutánea. No debe llevar el collar más de 12 horas en cada periodo de 24 horas. Si se le deja puesto el collar al perro durante demasiado tiempo este puede sufrir irritación cutánea.

Cargar el collar antiladridos

Una carga excesiva puede acortar la duración de la batería. Solo cárguelo cuando vea la luz de batería con poca carga.

1. Suba la tapa de goma que protege el puerto de carga y conecte el cargador.
2. Enchufe y cargue completamente el collar. Esto puede tardar hasta 5 horas.
3. Cuando esté totalmente cargado, se apagará el indicador luminoso LED verde del collar. Vuelva a colocar la tapa de goma tras la carga.
4. Cuando el collar antiladridos esté cargado, vuelva a colocar la cubierta de goma.

Encendido del collar antiladridos

Mantenga pulsado el botón de alimentación (D) hasta oír pitidos cada vez más fuertes y hasta que aparezca el indicador luminoso LED verde, y después suéltelo. Después el indicador luminoso LED verde parpadeará una vez cada 5 segundos.

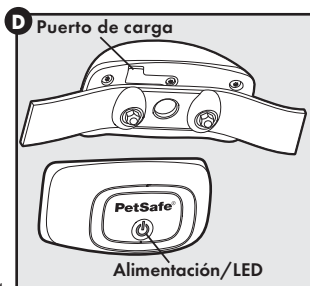
Apagado del collar antiladridos

Mantenga pulsado el botón de alimentación hasta que el collar antiladridos emita pitidos cada vez más débiles y después suéltelo. El indicador luminoso LED rojo se iluminará mientras tenga pulsado el botón y se apagará cuando se apague el collar antiladridos.

Consejo rápido: cuando no esté utilizando el collar, debería apagarlo. Así aumentará la duración de la batería.

Funciones y reacciones LED

La luz indicadora LED de dos colores indica el nivel de la batería. Cuando la batería esté baja, el indicador luminoso LED rojo parpadeará 3 veces cada 5 segundos. Cuando esté totalmente descargado, el LED no emitirá destellos. Cuando el collar esté cargado, el indicador luminoso LED verde parpadeará una vez cada 5 segundos.



Aprendizaje en función del temperamento del animal

El sistema de aprendizaje en función del temperamento del animal contiene un software que controla el número de estimulaciones necesarias para reducir notablemente, y en la mayoría de casos eliminar, los molestos ladridos. El collar empieza en el nivel más bajo de estimulación estática y aumenta la intensidad con cada ladrido sucesivo hasta que los ladridos paren. Este nivel de estimulación será el nivel inicial la próxima vez que el perro ladre. Una vez que el perro aprendió a reducir este ladrido, las estimulaciones iniciales de advertencia se reducen automáticamente.

NOTA: además, tiene una característica de seguridad incorporada: si el perro ladra 15 veces o más en un periodo de 80 segundos, el collar antiladridos se desconectará automáticamente durante 3 minutos.

Reiniciar el nivel de estimulación

1. Encienda el collar. Espere entre 5 y 10 segundos o hasta que el indicador luminoso LED verde parpadee.
2. Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado.
3. Siga pulsándolo cuando el indicador luminoso LED rojo se encienda y cuando suene el tono de apagado.
4. El indicador luminoso LED verde parpadeará 5 veces para confirmar que el nivel de corrección se haya restablecido al nivel 1.
5. Suelte el botón de encendido/apagado. El collar para ladridos se apagará.

Probar el collar antiladridos

1. Enchufe el collar antiladridos al cargador.
2. Mientras esté conectado al cargador, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado.
3. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado mientras desenchufa el collar antiladridos del cargador. Un indicador luminoso LED azul aparecerá y las luces indicadoras luminosas LED rojas y verdes se apagarán.
4. Suelte el botón de encendido/apagado. Hay un 2 segundo retraso y empezará lo siguiente:
El collar antiladridos emitirá una señal acústica (beep) para cada nivel de estimulación. Luego se escuchará la señal acústica normal de apagado de alimentación y se apagará solo.
5. La prueba puede detenerse en cualquier momento presionando el botón de encendido/apagado.

Qué esperar durante la utilización

Importante: no deje a su perro solo las primeras veces que reciba una estimulación.

Póngale correctamente el collar antiladridos a su perro y espere hasta que ladre. La mayoría de los perros comprenderán muy rápidamente que el collar actúa cuando sienten la necesidad de ladrar, se relajarán y dejarán de ladrar. Como la estimulación estática puede sorprenderlos o asustarlos al principio, algunos perros pueden ladrar más cuando sienten la primera estimulación.

En casos excepcionales, un perro podría empezar a ladrar en el momento de la estimulación. Si esto sucede, tranquilice a su perro con voz tranquila y relajante. A medida que su perro se relaje, entenderá que si se calma dejará de recibir estimulaciones estáticas. Los pocos perros que muestran esta reacción solo lo hacen la primera vez que llevan el collar antiladridos.

Debería notar que su perro ladra menos durante los primeros dos días que utilice el collar antiladridos. En este momento, es importante recordar que el proceso antiladridos no ha terminado. Los perros "pondrán a prueba" esta experiencia de adiestramiento nueva y aumentarán sus intentos de ladrar. Esto suele ocurrir durante la segunda semana que el perro lleva el collar antiladridos. Si esto sucede, sea constante y no modifique sus hábitos de uso del collar antiladridos. Debe ponerle el collar antiladridos a su perro en cualquier situación en la que quiera que esté relajado. Si su perro no lleva el collar antiladridos, podría volver a ladrar y el adiestramiento sufriría un duro revés.

PREGUNTAS FRECUENTES

¿Qué edad debe tener un perro antes de usar el collar antiladridos?	<ul style="list-style-type: none">• Su perro debe tener al menos 6 meses antes de utilizar el collar antiladridos. El collar de adiestramiento puede ser demasiado grande para perros de menos de 3,6 kg.
¿Funcionará el collar antiladridos con mi perro?	<ul style="list-style-type: none">• El collar antiladridos es seguro y eficaz para perros de todas las razas y tamaños, aunque podría ser demasiado grande e incómodo para perros de menos de 3,6 kg.
¿Puedo fijar una correa al collar antiladridos?	<ul style="list-style-type: none">• No. De hacerlo, podría suceder que los puntos de contacto presionasen demasiado el cuello del perro. Puede utilizar una correa unida a otro collar independiente no metálico o a un arnés, aunque debe asegurarse de que este segundo collar no ejerza presión sobre los puntos de contacto.

Garantía

Garantía limitada no transferible de tres años

Este producto cuenta con el beneficio de una garantía limitada del fabricante. Puede encontrar toda la información de la garantía aplicable a este producto, así como sus términos, en petsafe.com y también estarán disponibles poniéndose en contacto con el centro de atención al cliente local.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irlanda

Conformidad

Los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por Radio Systems Corporation que se realicen a este equipo podrían anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo.



Por la presente, Radio Systems Corporation, declara bajo su responsabilidad, que sus productos cumplen con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes del artículo 3 de la RED (2014/53/EU) y de la directiva RoHS (2011/65/EU). Los cambios o modificaciones no autorizados que se hagan a este equipo, sin ser previamente aprobados por Radio Systems Corporation pueden infringir las normativas RED de la UE, podrían anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo y anular la garantía. Por la presente, Radio Systems Corporation, declara que estos productos cumplen con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes. La Declaración de Conformidad se puede encontrar en: www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.



Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas para residuos de equipos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe ser reciclado. Al final de la vida útil de este equipo, no lo deje en el sistema de basuras normal municipal. Compruebe la normativa de su zona o devuélvalo al sitio donde lo compró para que pueda incluirse en nuestro sistema de reciclado. Si estas opciones no son posibles, contacte con el centro de atención al cliente para más información.

Términos de uso y limitación de responsabilidad

1. Términos de uso

El uso de este producto está sujeto a su aceptación sin modificación de los términos, las condiciones generales y los avisos incluidos en este producto. El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y avisos. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y avisos, devuelva el producto sin utilizar, en su paquete original, a portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

2. Uso correcto

El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de este manual de producto y de cualquier declaración de seguridad específica. El temperamento o el tamaño/peso específicos de su mascota pueden no ser apropiados para utilizar este producto. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. En el caso de productos que se utilicen con mascotas a las que se desea adiestrar, Radio Systems Corporation recomienda que estos productos de adiestramiento no se usen si su mascota es agresiva, y no acepta ninguna responsabilidad para determinar la idoneidad en casos individuales.

3. No se debe hacer ningún uso ilegal o prohibido

Este producto se ha diseñado para utilizarse solo con mascotas. Este producto no tiene como propósito herir, dañar ni provocar. El uso de este producto de una forma que no sea la prevista podría provocar la infracción de leyes federales, estatales o locales.

4. Limitación de responsabilidad

En ningún caso, Radio Systems Corporation o cualquiera de sus empresas asociadas será responsable de (i) cualquier daño directo, indirecto, punitivo, accidental, especial o consiguiente, o (ii) cualquier daño que resulte de o esté relacionado con el uso o mal uso de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso de este producto hasta el límite máximo permitido por la ley.

5. Modificación de las condiciones generales

Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente las condiciones generales y los avisos bajo los que se ofrece este producto. Si dichos cambios le han sido notificados antes de usar este producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Di seguito Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. e qualunque altra affiliata o marchio di Radio Systems Corporation possono essere indicati collettivamente con "Noi".

Importanti informazioni di sicurezza

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida



Questo è il simbolo di allarme sicurezza. Si utilizza per avvertire di potenziali pericoli per le persone. Per evitare potenziali infortuni o il decesso, osservare tutti i messaggi di sicurezza che seguono il simbolo.

⚠ AVVERTENZA

AVVERTENZA: indica una situazione di rischio che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o gravi lesioni.

⚠ ATTENZIONE

ATTENZIONE: utilizzato con il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, può determinare lesioni minori o moderate.

ATTENZIONE

ATTENZIONE: utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale.

AVVISO

AVVISO: richiama l'attenzione su pratiche non associate a lesioni personali.

⚠ AVVERTENZA

- **Non adatto all'uso con cani aggressivi.** Non utilizzare questo prodotto se il cane è aggressivo o incline a comportamenti aggressivi. I cani mordaci possono causare gravi lesioni e persino la morte del proprietario e di altri. In caso di dubbi sull'adeguatezza di questo prodotto per il proprio cane, prima di utilizzare il dispositivo, richiedere il parere del veterinario o di un addestratore certificato.
- Questo dispositivo contiene batterie agli ioni di litio (Li-Ion); non bruciare, perforare, deformare, mandare in corto circuito o caricare con un caricabatterie non idoneo. L'inosservanza di questa avvertenza può causare incendio, danni materiali o lesioni personali.

⚠ ATTENZIONE

- Il collare antiabbaiato non è un giocattolo. Tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Utilizzarlo esclusivamente per la sua funzione di antiabbaiato.

ATTENZIONE

Rischio di danni cutanei. Leggere e seguire le istruzioni di questo manuale. È importante assicurare un'adeguata aderenza del collare. Un collare portato troppo a lungo, o troppo stretto sul collo dell'animale può causare danni alla cute. I danni vanno dall'arrossamento alle ulcere da pressione; questa condizione è comunemente nota come formazione di piaghe da decubito.

- Evitare di lasciare il collare indosso al cane per più di 12 ore al giorno.
- Quando possibile, riposizionare il collare sul collo dell'animale ogni 1 o 2 ore.
- Controllare l'aderenza onde prevenire una pressione eccessiva; seguire le istruzioni contenute nel manuale.
- Non agganciare mai il guinzaglio al collare elettronico, per non esercitare una pressione eccessiva sui contatti.
- Quando si utilizza un collare separato per il guinzaglio, non esercitare eccessiva pressione sul collare elettronico.
- Lavare settimanalmente la zona del collo del cane e i contatti del collare con un panno umido.
- Esaminare quotidianamente l'area di contatto per rilevare eventuali eruzioni cutanee o irritazioni.
- Se si rileva la presenza di eruzioni cutanee o piaghe, interrompere l'uso del collare fino a quando la pelle non sia guarita.
- Se la condizione persiste oltre le 48 ore, rivolgersi a un veterinario.
- Per ulteriori informazioni su piaghe e necrosi da pressione, si prega di visitare il nostro sito Web.

Questi passaggi aiuteranno a mantenere l'animale al sicuro e a proprio agio. Per milioni di animali indossare i contatti in acciaio inossidabile non crea alcun disagio. Alcuni sono sensibili alla pressione da contatto. Dopo qualche tempo si può scoprire che il collare è ben tollerato dal proprio animale. In questo caso, è possibile usare meno rigore nell'applicazione di queste norme precauzionali. È comunque importante continuare a controllare quotidianamente la zona di contatto. Se si notano arrossamenti o irritazioni, interrompere l'uso fino alla completa guarigione della cute.

Utilizzare il collare anti-abbaio ricaricabile PetSafe® esclusivamente su cani in buone condizioni di salute. Se il cane non è in buona salute, si consiglia di portarlo da un veterinario prima di applicare il collare.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

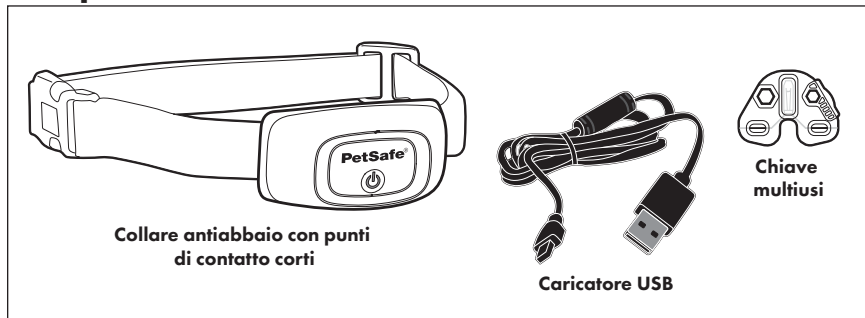
Grazie per aver scelto il marchio PetSafe®. Voi e il vostro animale meritate un'amicizia fatta di momenti indimenticabili e comprensione reciproca. I nostri prodotti forniscono strumenti e tecnologie per addestrare con successo il vostro animale domestico. **Per ogni domanda sui nostri prodotti o sull'addestramento del vostro cane, visitate il nostro sito all'indirizzo www.petsafe.com o contattate il nostro Centro assistenza clienti. L'elenco dei recapiti telefonici del nostro Centro assistenza clienti si trova sul nostro sito Web, all'indirizzo www.petsafe.com.**

Per usufruire della massima copertura della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito www.petsafe.com. La registrazione e la conservazione della ricevuta consentono di usufruire della totale garanzia sul prodotto e, in caso di necessità, di un più rapido intervento da parte del Centro assistenza clienti. È importante sottolineare che i vostri dati sensibili non verranno mai ceduti né venduti a terzi. Il testo completo del documento di garanzia si trova sul nostro sito Web all'indirizzo www.petsafe.com.

INDICE

Componenti.....	47
Caratteristiche.....	47
Come funziona il sistema.....	47
Far indossare il collare antiabbaiò.....	48
Ricaricare il collare antiabbaiò.....	48
Apprendimento in base al temperamento dell'animale.....	49
Provare il collare antiabbaiò.....	50
Cosa aspettarsi durante l'uso.....	50
Domande frequenti	51
Eliminazione delle batterie.....	51
Avviso importante per il riciclaggio.....	51
Conformità.....	52
Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo.....	52
Garanzia.....	53

Componenti



Caratteristiche

- 15 livelli di stimolazione statica
- Collare impermeabile e ricaricabile
- Spia LED di batteria

Come funziona il sistema

Il collare anti-abbaio ricaricabile PetSafe® è dotato di diverse funzioni mirate a ridurre la fase di addestramento e a promuovere il comportamento corretto.

Il collare antiabbaio dispone di un sensore unico sul mercato che fornisce il più affidabile rilevamento dell'abbaio. Inoltre, utilizza l'apprendimento in base al temperamento dell'animale per ridurre e in molti casi eliminare l'abbaiare fastidioso.

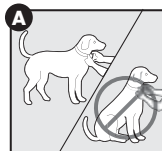
Il sistema presenta 15 livelli di stimolazione statica. Inizia con delle stimolazioni di basso livello. Se l'abbaiare eccessivo continua, l'intensità di stimolazione aumenta ad ogni abbaio successivo finché l'abbaiare non si arresta. Una volta che il cane ha imparato a ridurre l'abbaio, le stimolazioni iniziali di avvertenza vengono ridotte. Una funzionalità di sicurezza incorporata garantisce che il collare antiabbaio si spenga automaticamente per 3 minuti se il cane abbaia 15 volte o più in un periodo di 1 minuto e 20 secondi.

Collare anti-abbaio ricaricabile a stimolazione leggera

I collari antiabbaio PetSafe® leggeri sono destinati specificatamente ai cani timidi o sensibili. I livelli di stimolazione sono molto delicati, anche aumentando il livello. I collari antiabbaio leggeri possono essere usati per cani di tutte le taglie, ma sono particolarmente adatti per cani di piccole-medie dimensioni.

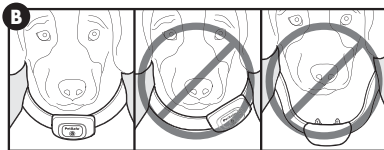
Far indossare il collare antiabbaiio

Importante: per un funzionamento efficace, è indispensabile applicare e regolare correttamente il collare antiabbaiio. I punti di contatto devono toccare la cute del cane sulla parte inferiore del collo.

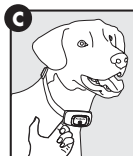


1. Verificare che il collare sia spento.
2. Iniziare con il cane in postura tranquilla sulle quattro zampe (A).

3. Posizionare il collare sul collo dell'animale in modo che il logo PetSafe® si rivolga verso l'alto e il collare cinga il collo del cane direttamente sotto il mento. Centrare i punti di contatto sulla parte inferiore del collo del cane, verificando che tocchino la pelle (B). **NOTA:** a volte è necessario tagliare il pelo intorno ai punti di contatto, per assicurarsi che il contatto sia continuo.



4. Controllare che il collare non sia troppo stretto inserendo un dito tra l'estremità di un punto di contatto e il collo del cane (C). Il collare deve essere aderente ma non costrittivo.
5. Lasciare il collare sul cane per qualche minuto, quindi ricontrrollare l'aderenza. Controllare nuovamente l'aderenza quando il cane mostra di essersi abituato al collare.



ATTENZIONE

Non rasare il collo dell'animale per non aumentare il rischio di irritazione cutanea. Il collare non deve essere indossato per più di 12 ore in un periodo di 24 ore. Se indossato troppo a lungo, può irritare la pelle.

Ricaricare il collare antiabbaiio

L'eccessiva ricarica può ridurre l'autonomia della batteria. Ricaricare solamente quando si accende la luce della batteria scarica.

1. Sollevare il tappo di gomma che protegge la presa di carica e collegare il caricabatterie.
2. Inserire la spina nella presa e caricare completamente il collare. Possono essere necessarie fino a 5 ore.
3. Al termine della ricarica, la spia LED verde sul collare si spegne. Riposizionare il coperchio in gomma dopo la ricarica.
4. Terminata la ricarica del collare antiabbaiio, chiudere il tappo di gomma.

Per accendere il collare antiabbaio

Premere e mantenere premuto l'interruttore di alimentazione (D) fino a quando non venga emesso un bip progressivamente più acuto e la spia LED verde non si sia spenta; a quel punto è possibile rilasciare l'interruttore. La spia LED verde lampeggerà una volta ogni 5 secondi.

Per spegnere il collare antiabbaio

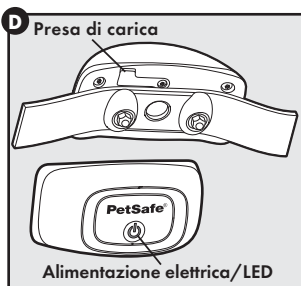
Premere e mantenere premuto l'interruttore di alimentazione fino a quando il collare antiabbaio non emetta un bip progressivamente più basso, quindi rilasciare l'interruttore.

La spia LED rossa si accenderà dopo la pressione del pulsante e si spegnerà dopo lo spegnimento del collare antiabbaio.

Suggerimento veloce: quando il collare non è in uso, avere l'accortezza di spegnerlo. Ciò permette di prolungare l'autonomia della batteria.

Funzione e risposta del LED

La spia LED a due colori indica il livello della batteria. Quando la batteria è scarica, la spia LED rossa lampeggerà 3 volte ogni 5 secondi. Quando è completamente ricaricata, nessun LED lampeggerà. Quando il collare è ricaricato, la spia LED verde lampeggerà una volta ogni 5 secondi.



Apprendimento in base al temperamento dell'animale

L'apprendimento in base al temperamento dell'animale traccia il numero di stimolazioni necessarie per ridurre in maniera sostanziale e, nella maggior parte dei casi, eliminare del tutto il numero di abbaio molesti. Il collare inizia al livello di stimolazione statica più bassa e aumenta l'intensità ad ogni successivo abbaio finché l'abbaio non cessa. Questo livello di stimolazione diventa il livello di inizio la volta successiva in cui il cane abbaierà. Una volta che il cane ha imparato a ridurre l'abbaio, le stimolazioni iniziali di avvertenza vengono ridotte in maniera automatica.

NOTA: una funzionalità di sicurezza incorporata garantisce che il collare antiabbaio si spenga automaticamente per 3 minuti se il cane abbaia 15 volte o più in un periodo di 80 secondi.

Reimpostare il livello di stimolazione

1. Accendere il collare. Attendere 5-10 secondi oppure che la spia LED verde inizi a lampeggiare.
2. Tenere premuto l'interruttore acceso/spento.
3. Continuare a tenere l'interruttore premuto per l'intera durata della spia LED rossa e fino al segnale acustico di spegnimento.
4. La spia LED verde lampeggerà 5 volte per confermare che il livello di correzione è stato reimpostato sul livello 1.
5. Rilasciare l'interruttore acceso/spento: il collare antiabbaio adesso sarà spento.

Provare il collare antiabbaiato

1. Collegare il collare antiabbaiato al caricabatterie.
2. Mentre il caricabatterie è collegato premere e tenere premuto l'interruttore acceso/spento.
3. Continuare a mantenere premuto l'interruttore acceso/spento mentre si scollega il collare antiabbaiato dal caricabatterie. Una spia LED blu si accenderà e le spie LED verde e rossa si spegneranno.
4. Rilasciare l'interruttore acceso/spento. Si verifica un ritardo di 2 secondi, dopodiché avrà inizio quanto segue:
Il collare antiabbaiato emetterà un segnale acustico udibile (bip) per ogni livello di stimolazione.
Quindi emetterà il segnale acustico normale di spegnimento e si spegnerà.
5. Il test può essere terminato in qualsiasi momento premendo l'interruttore acceso/spento.

Cosa aspettarsi durante l'uso

Importante: non lasciare il cane da solo le prime volte in cui riceve una stimolazione.

Collocare il collare antiabbaiato correttamente sul vostro cane e attendere nelle vicinanze finché non abbaia. La maggior parte dei cani comprende molto rapidamente che il collare lo dissuade dall'abbaiare e quindi si rilasserà e smetterà di farlo. Poiché la stimolazione statica può sorprendere il cane o risultare per lui inaspettata, alcuni cani possono abbaiare di più quando la stimolazione viene inviata le prime volte.

In rare occasioni, un cane può iniziare ad abbaiare per la stimolazione. In questo caso, rassicurare il vostro cane con voce calma e confortante. A mano a mano che il cane si rilassa, capirà che, se sta calmo, non riceverà altre stimolazioni statiche. La piccola minoranza di cani che presenta questa reazione l'avrà soltanto la prima volta in cui indossa il collare antiabbaiato.

Si noterà una riduzione dell'abbaiato entro i primi due giorni di utilizzo del collare antiabbaiato. A questo punto è importante ricordare che il processo di apprendimento non è ancora completo. I cani "testeranno" la nuova esperienza di apprendimento e aumenteranno i loro tentativi di abbaiare. Questo accade di solito la seconda settimana in cui un cane indossa il collare antiabbaiato. In questo caso, rimanere coerenti e non modificare l'utilizzo del collare antiabbaiato. È necessario far indossare il collare antiabbaiato al vostro cane in tutte le situazioni in cui si desidera che il cane rimanga calmo. Se il vostro cane non indossa il collare antiabbaiato, potrebbe ricominciare ad abbaiare e l'apprendimento dovrà essere rieseguito.

DOMANDE FREQUENTI

Di quanti anni deve essere il cane prima di potere utilizzare il collare antiabbaio?	<ul style="list-style-type: none">Il cane dovrebbe avere almeno 6 mesi prima dell'impiego del collare antiabbaio. Il collare potrebbe essere troppo grande per i cani di peso inferiore a 3,6 kg.
Il collare antiabbaio funzionerà per il mio cane?	<ul style="list-style-type: none">Il collare antiabbaio è sicuro ed efficace per la maggior parte delle razze e taglie di cane, anche se può risultare troppo grande per essere indossato comodamente da cani di peso inferiore a 3,6 kg.
È possibile collegare un guinzaglio al collare antiabbaio?	<ul style="list-style-type: none">No. In questo caso i punti di contatto premono con troppa forza contro il collo del vostro cane. Collegare un guinzaglio a un altro collare non metallico o a una pettorina, controllando che il collare supplementare non prema contro i punti di contatto.

Garanzia

Tre anni di garanzia limitata non trasferibile

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata del produttore. Informazioni esaurienti sulla garanzia e i termini di garanzia applicabili a questo prodotto, sono disponibili sul sito Web.petsafe.com e/o possono essere richieste al Centro assistenza clienti di zona.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X, Irlanda

Conformità

Modifiche o variazioni al presente dispositivo non espressamente autorizzate da Radio Systems Corporation possono invalidare l'autorizzazione all'uso del dispositivo e rendere nulla la garanzia.



Con la presente Radio Systems Corporation dichiara sotto la propria responsabilità che questi prodotti sono conformi ai requisiti essenziali riportati nell'articolo 3 della direttiva RED (2014/53/UE) e alla direttiva RoHS (2011/65/UE). Modifiche o variazioni non autorizzate da Radio Systems Corporation possono violare i regolamenti RED dell'UE, invalidare l'autorizzazione all'uso del dispositivo e rendere nulla la garanzia. Con la presente Radio Systems Corporation dichiara che questi prodotti sono conformi ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti. La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo web: www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php



Avviso importante per il riciclaggio

Invitiamo l'utente ad attenersi alle norme riguardanti i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche del proprio Paese. Questa apparecchiatura deve essere riciclata. Al termine della vita utile del prodotto, non eliminarlo nel normale sistema di smaltimento dei rifiuti urbani. Attenersi alle normative vigenti a livello locale o riportarlo al negozio dove è stato acquistato perché sia inserito nel nostro sistema di riciclaggio. Se ciò non fosse possibile, si invita l'utilizzatore a contattare il Centro assistenza clienti per ulteriori informazioni.

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. Termini di utilizzo

L'utilizzo di questo prodotto è soggetto all'accettazione dell'acquirente senza modifiche dei termini, delle condizioni e degli avvisi nello stesso contenuti. L'uso di questo prodotto implica l'accettazione di tutti i termini, le condizioni e gli avvisi. Qualora l'utente non concordasse con dette condizioni generali e avvisi, potrà ottenere il rimborso totale del prodotto, restituendolo, a proprie spese e rischio, vergine e nella sua confezione originale, all'Assistenza clienti competente, allegando contestualmente la prova d'acquisto.

2. Utilizzo corretto

Il corretto utilizzo implica, a titolo esemplificativo e non esaustivo, la lettura dell'intera manuale del prodotto e delle informazioni di sicurezza specifiche. Il particolare carattere, la taglia o il peso dell'animale potrebbero non essere adatti a questo prodotto. Se si nutrono dubbi in merito all'idoneità del prodotto per il proprio animale, prima dell'uso, consultare il veterinario di fiducia o un addestratore certificato. Per i prodotti usati con animali che richiedono addestramento, Radio Systems Corporation sconsiglia di utilizzare questi prodotti per l'addestramento sugli animali aggressivi e non si assume la responsabilità di stabilire l'idoneità nei singoli casi.

3. Divieto di uso illegale o non consentito

Questo prodotto deve essere usato unicamente su animali domestici. Questo prodotto non è destinato a fare del male, causare lesioni o provocare. L'utilizzo di questo Prodotto in modo diverso da quello previsto potrebbe configurare la violazione di leggi federali, statali o locali.

4. Limitazione di responsabilità

Radio Systems Corporation o qualunque azienda associata declinano ogni responsabilità per (i) qualunque danno indiretto, punitivo, incidentale, speciale o consequenziale, o per (ii) qualsiasi perdita o danno derivanti da o collegati al semplice uso o all'uso improprio di questo prodotto. L'acquirente si assume tutti i rischi e le responsabilità per l'uso di questo prodotto nella misura massima consentita dalla legge.


5. Modifica delle Condizioni generali

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente i termini, le condizioni e gli avvisi che regolano il prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'acquirente prima dell'utilizzo del prodotto, sono da considerarsi vincolanti come se fossero incorporate nel presente documento.

Im Folgenden bezieht sich „wir“ oder „uns“ auf Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. und jegliche anderen Tochtergesellschaften oder Marken von Radio Systems Corporation.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Erklärung der in dieser Anleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole

 Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

WARNUNG

WARNUNG weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder zu schwerer Körperverletzung führen kann.

VORSICHT

VORSICHT weist bei Verwendung mit dem Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

VORSICHT

VORSICHT weist bei Verwendung ohne Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu Verletzungen Ihres Haustiers führen kann.

HINWEIS

HINWEIS kennzeichnet Maßnahmen, die nicht im Zusammenhang mit Körperverletzung stehen.

WARNUNG

- **Nicht zur Verwendung an aggressiven Hunden.** Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Ihr Hund aggressiv ist oder zu aggressivem Verhalten neigt. Aggressive Hunde können schwere Verletzungen bis hin zum Tod ihres Besitzers oder anderer Personen verursachen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.
- Dieses Gerät enthält Lithium-Ionen-Batterien (Li-Ion); diese dürfen nicht verbrannt, durchstochen, kurzgeschlossen oder mit einem nicht geeigneten Ladegerät geladen werden. Feuer, Sachschaden oder Körperverletzungen können auftreten, wenn dieser Warnhinweis nicht beachtet wird.

VORSICHT

- Das Antibellhalsband ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Benutzen Sie das Halsband nur dazu, Ihrem Hund das Bellen abzugewöhnen.

VORSICHT

Kann Hautschäden hervorrufen. Bitte lesen Sie die Anleitungen im Handbuch durch und befolgen Sie diese. Der ordnungsgemäße Sitz des Halsbands ist wichtig. Ein zu lange getragenes oder zu eng am Nacken des Haustiers sitzendes Halsband kann zu einer Hautverletzung führen. Hautverletzungen können von Rötungen bis hin zu Druckgeschwüren reichen.

- Legen Sie dem Hund das Halsband nicht länger als 12 Stunden am Tag an.
- Wenn möglich sollten Sie das Halsband alle 1 bis 2 Stunden am Hals des Haustiers neu positionieren.
- Überprüfen Sie den Sitz, um übermäßigen Druck zu vermeiden; befolgen Sie die Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung.
- Befestigen Sie am elektronischen Halsband keine Leine; dadurch wird zu viel Druck auf die Kontakte ausgeübt.
- Wenn Sie für eine Leine ein separates Halsband verwenden, keinen Druck auf das elektronische Halsband ausüben.
- Feuchtreinigen Sie den Nackenbereich des Hundes und die Kontakte des Halsbands wöchentlich mit einem feuchten Tuch.
- Untersuchen Sie den Kontaktbereich täglich auf Anzeichen von Ausschlag oder Wundstellen.
- Falls ein Ausschlag oder ein Geschwür vorliegt, verwenden Sie das Halsband erst wieder, wenn die Haut ausgeheilt ist.
- Falls der Zustand länger als 48 Stunden anhält, wenden Sie sich an Ihren Tierarzt.
- Weitere Informationen zu Druckgeschwüren und Drucknekrosen finden Sie auf unserer Website.

Diese Schritte helfen, damit sich Ihr Haustier wohl und sicher fühlt. Millionen von Haustieren fühlen sich beim Tragen der Edelstahlkontakte wohl. Einige Haustiere reagieren sensibel auf Druckkontakt. Nach einiger Zeit kann es sein, dass Sie bemerken, dass Ihr Haustier das Halsband sehr gut verträgt. Ist das der Fall, können Sie einige dieser Vorsichtsmaßnahmen etwas weniger strikt einhalten. Es ist wichtig, den Kontaktbereich weiterhin täglich zu überprüfen. Wenn Sie Rötungen oder Wundstellen vorfinden, das Halsband nicht verwenden, bis die Haut vollständig geheilt ist.

Das PetSafe® wiederaufladbare Anti-Bell-Halsband darf nur an gesunde Hunde angelegt werden. Wir empfehlen Ihnen, dass Sie Ihren Hund von einem Tierarzt untersuchen lassen, bevor Sie das Halsband benutzen, falls er sich in einem schlechten gesundheitlichen Zustand befindet.

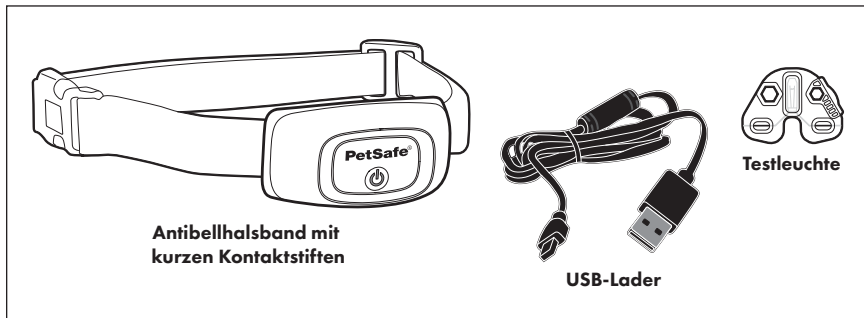
Vielen Dank für den Kauf der Marke PetSafe®. Sie und Ihr Haustier verdienen eine Freundschaft, zu der unvergessliche Momente und ein gegenseitiges Verstehen gehören. Unsere Produkte liefern Ihnen die Mittel und die Technologie, mit der Sie Ihr Haustier erfolgreich trainieren können. **Bei Fragen zu unseren Produkten oder zum Training Ihres Haustiers besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.com oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website unter www.petsafe.com.**

Damit Sie den maximalen Schutz aus Ihrer Garantie erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf www.petsafe.com. Indem Sie Ihr Produkt anmelden und die Quittung aufbewahren, können Sie alle Vorzüge der Garantie nutzen und erhalten bei einem eventuellen Anruf der Kundenbetreuung schneller Hilfe. Ganz wichtig dabei, wir werden Ihre wertvollen Informationen niemals an Dritte weitergeben oder verkaufen. Die vollständigen Garantieinformationen erhalten Sie online unter www.petsafe.com.

INHALTSVERZEICHNIS

Bestandteile.....	57
Produkteigenschaften.....	57
So funktioniert das System.....	57
Anpassen des Antibellhalsbandes.....	58
Laden des Antibellhalsbandes.....	58
Temperamentgesteuertes Lernen.....	59
Das Antibellhalsband testen.....	60
Was während des Gebrauchs zu erwarten ist.....	60
Häufig gestellte Fragen	61
Batterieentsorgung.....	61
Wichtige Recyclinghinweise.....	61
Konformität.....	62
Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung.....	62
Gewährleistung.....	63

Bestandteile



Produkteigenschaften

- 15 Stufen statischer Reizimpulse
- Wasserdichtes und wiederaufladbares Halsband
- LED-Batteriestandsanzeige

So funktioniert das System

Das PetSafe® wiederaufladbare Anti-Bell-Halsband verfügt über zahlreiche Funktionen, die zu einer Verkürzung der Ausbildungsphase und zur Förderung eines guten Verhaltens beitragen.

Das Antibellhalsband verfügt über einen einzigartigen Sensor, der die verlässlichste Bellerkennung auf dem Markt bietet. Durch temperamengesteuertes Lernen wird störendes Bellen verringert und in den meisten Fällen vollständig abgewöhnt.

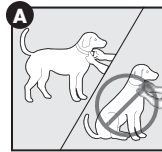
Das System verfügt über 15 Stufen statischer Reizimpulse. Es beginnt auf einer niedrigen Impulsstufe. Sollte das störende Bellen anhalten, erhöht sich die Reizimpulsstärke mit jedem Bellen, bis der Hund aufhört zu bellen. Sobald der Hund gelernt hat, nicht mehr so häufig zu bellen verringert sich die anfängliche Warneizimpulsstärke. Wenn Ihr Hund 15 Mal oder mehr innerhalb von 1 Minute und 20 Sekunden bellt, wird das Antibellhalsband zur Sicherheit automatisch für 3 Minuten ausgeschaltet.

Wiederaufladbares Anti-Bell-Halsband mit sanfteren Reizimpulsen

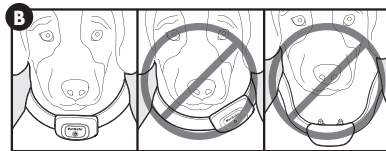
PetSafe® Anti-Bell-Halsbänder mit sanfteren Reizimpulsen sind speziell für Hunde mit empfindlichem oder ängstlichem Charakter konzipiert. Die Reizimpulse sind selbst bei höheren Stufen sanft. Anti-Bell-Halsbänder mit sanfteren Reizimpulsen können bei Hunden aller Größen verwendet werden, sie sind jedoch besonders für kleine bis mittelgroße Hunde geeignet.

Anpassen des Antibellhalsbandes

Wichtig: Der richtige Sitz und die korrekte Platzierung Ihres Antibellhalsbandes sind für einen effektiven Betrieb wichtig. Die Kontaktstifte müssen direkten Kontakt mit der Haut Ihres Hundes an der Unterseite seines Halses haben.



1. Achten Sie darauf, dass das Halsband ausgeschaltet ist.
2. Achten Sie darauf, dass Ihr Hund bequem steht, wenn Sie anfangen (A).
3. Platzieren Sie das Halsband so an Ihrem Haustier, dass das PetSafe®-Logo nach oben hin sichtbar ist und das Halsband direkt unterhalb des Kinns Ihres Hundes sitzt. Die Kontaktstifte unterhalb des Halses Ihres Hundes müssen mittig sein und die Haut berühren (B).



ANMERKUNG: Es ist wichtig, die Haare um die Kontaktstifte herum von Zeit zu Zeit zu schneiden, um sicherzustellen, dass ordnungsgemäßer Kontakt besteht.

4. Überprüfen Sie, wie straff das Halsband sitzt, indem Sie einen Finger zwischen das Ende eines Kontaktstifts und den Hals Ihres Hundes einführen (C). Es sollte gut anliegen, jedoch nicht einschnüren.
5. Lassen Sie Ihren Hund das Halsband für einige Minuten tragen und prüfen Sie dann den Sitz erneut. Prüfen Sie den Sitz erneut, wenn sich Ihr Hund an das Tragen des Halsbandes gewöhnt hat.



VORSICHT

Rasieren Sie nicht den Hals des Haustiers, da sich sonst das Risiko von Hautreizungen erhöht. Das Halsband sollte nicht länger als 12 Stunden lang innerhalb eines Zeitraums von 24 Stunden getragen werden. Wird das Halsband zu lang am Haustier belassen, könnte dies zu Hautreizungen führen.

Laden des Antibellhalsbandes

Übermäßiges Aufladen kann die Batterielebensdauer verkürzen. Laden Sie die Batterien nur, wenn die Anzeige für einen niedrigen Batteriestand leuchtet.

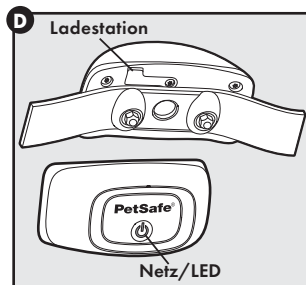
1. Entfernen Sie die Gummischutzabdeckung der Ladestation des Halsbandes und schließen Sie das Ladegerät an.
2. Stecken Sie es ein und laden Sie das Halsband vollständig auf. Dies kann bis zu sechs Stunden dauern.
3. Sobald das Halsband vollständig geladen ist, schaltet sich die grüne LED aus. Setzen Sie nach dem Laden die Gummischutzkappe wieder auf.
4. Wenn das Antibellhalsband geladen ist, setzen Sie die Gummiabdeckung wieder auf.

Einschalten des Antibellhalsbandes

Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste (D) gedrückt, bis Sie einen in der Lautstärke ansteigenden Piepton hören und die grüne Leuchte leuchtet, und lassen Sie dann los. Die grüne Leuchte blinkt alle 5 Sekunden auf.

Ausschalten des Antibellhalsbandes

Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis das Antibellhalsband in der Lautstärke abnehmende Pieptöne von sich gibt, und lassen Sie dann los. Die rote LED Leuchte leuchtet, solange die Taste gedrückt ist, und erlischt, wenn das Antibellhalsband ausgeschaltet wird.



Typ: Wenn Sie das Halsband nicht verwenden, sollten Sie es ausschalten. Dadurch wird die Batterielebensdauer Ihres Trainingshalsbands verlängert.

LED-Funktion und Reaktion

Die zweifarbige LED-Anzeige zeigt den Batteriestand an. Wenn der Batteriestand niedrig ist, blinkt die rote LED Leuchte 3 Mal alle 5 Sekunden auf. Wenn die Batterie vollständig entladen ist, blinkt die LED. Wenn das Halsband aufgeladen ist, blinkt die grüne Leuchte alle 5 Sekunden auf.

Temperamentgesteuertes Lernen

Temperamentgesteuertes Lernen zeichnet die Anzahl an Impulsen auf, die erforderlich sind um störendes Bellen zu reduzieren und in den meisten Fällen vollständig abzugewöhnen. Das Halsband beginnt mit der niedrigsten statischen Reizimpulsstufe und erhöht die Intensität mit jedem Bellen, bis der Hund vollständig aufhört zu bellen. Diese Reizimpulsstufe wird dann als Startstufe beim nächsten Bellen des Hundes gespeichert. Sobald Ihr Hund gelernt hat, nicht mehr so häufig zu bellen verringert sich die anfängliche Warreizimpulsstärke.

ANMERKUNG: Wenn Ihr Hund 15 Mal oder mehr innerhalb von 80 Sekunden bellt, wird das Antibellhalsband zur Sicherheit automatisch für 3 Minuten ausgeschaltet.

Die Reizimpulsstufe zurücksetzen!

1. Halsband einschalten. Warten Sie 5-10 Sekunden oder bis die erste grüne Leuchte blinkt.
2. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste.
3. Halten Sie sie weiterhin gedrückt, bis die rote LED Leuchte und der Ausschaltton erscheint.
4. Das 5-malige Blinken der grünen Leuchte bestätigt, dass die Korrekturstufe auf Stufe 1 zurückgesetzt wurde.
5. Lassen Sie die Ein-/Aus-Taste los und das Anti-Bell-Halsband ist nun ausgeschaltet.

Das Antibellhalsband testen

1. Schließen Sie das Antibellhalsband am Ladegerät an.
2. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste bei angeschlossenem Ladegerät.
3. Halten Sie weiterhin die Ein-/Aus-Taste gedrückt und entfernen Sie das Antibellhalsband aus dem Ladegerät. Eine blaue Leuchte leuchtet auf und die rote und grüne Leuchten schalten sich aus.
4. Ein-/Aus-Taste loslassen. Nach einer 2-sekündigen Verzögerung passiert folgendes: Das Antibellhalsband gibt einen hörbaren Ton (Piepton) für jede Reizimpulsstufe ab. Dann ertönt das normale Tonsignal für die Geräteausschaltung und das Gerät schaltet sich selbstständig aus.
5. Der Test kann jederzeit durch Drücken der Ein-/Aus-Taste abgebrochen werden.

Was während des Gebrauchs zu erwarten ist

Wichtig: Lassen Sie Ihren Hund nicht alleine, während er den ersten Reizimpuls erhält.

Legen Sie Ihrem Hund das Antibellhalsband korrekt an und warten in der Nähe, bis er anfängt zu bellen. Die meisten Hunde werden schnell verstehen, dass das Halsband ihren Drang zu bellen unterbricht, und sich entspannen und aufhören zu bellen. Da der statische Reizimpuls zu Anfang überraschend oder erschreckend sein kann, bellen manche Hunde beim ersten Reizimpuls verstärkt.

Vereinzelt kann es auch vorkommen, dass ein Hund während des Reizimpulses anfängt zu bellen. Wenn dies passiert, beruhigen Sie Ihren Hund mit ruhiger, beruhigender Stimme. Wenn Ihr Hund sich entspannt versteht er, dass er keine statische Reizimpulse erhält, wenn er ruhig ist. Die kleine Minderheit der Hunde, die so reagiert, tut dies nur beim ersten Tragen des Antibellhalsbandes.

Sie sollten in den ersten Tage, in denen er das Antibellhalsband trägt, ein vermindertes Bellverhalten Ihres Hundes bemerken. An diesem Punkt ist es wichtig, nicht zu vergessen, dass der Lernprozess noch nicht abgeschlossen ist. Hunde werden diese neue Lernerfahrung „testen“ und ihre Bellversuche steigern. Das geschieht normalerweise in der zweiten Woche, in der ein Hund das Antibellhalsband trägt. Verhalten Sie sich gleichbleibend, wenn dies geschieht, und ändern Sie die Verwendung des Antibellhalsbandes nicht. Sie müssen Ihrem Hund das Antibellhalsband immer dann anlegen, wenn Sie von ihm erwarten, dass er still ist. Wenn Ihr Hund das Antibellhalsband nicht trägt, kann er wieder beginnen zu bellen und sein Lernprozess würde einen Rückschritt erleiden.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Wie alt muss ein Hund sein, bevor das Antibellhalsband verwendet werden kann?	<ul style="list-style-type: none"> Ihr Hund sollte mindestens 6 Monate alt sein, bevor Sie das Antibellhalsband verwenden. Das Halsband kann für Hunde unter 3,6 kg zu groß sein.
Wird das Antibellhalsband bei meinem Hund funktionieren?	<ul style="list-style-type: none"> Das Antibellhalsband ist sicher und wirksam bei den meisten Rassen und Größen, es kann jedoch für Hunde unter einem Körpergewicht von 3,6 kg zu groß sein, um bequem getragen zu werden.
Kann ich eine Leine am Antibellhalsband anbringen?	<ul style="list-style-type: none"> Nein. Dies kann dazu führen, dass die Kontaktstifte zu fest gegen den Hals Ihres Hundes gedrückt werden. Bringen Sie eine Leine an einem separaten, Leder- oder Nylonhalsband oder Geschirr an und stellen Sie sicher, dass das zusätzliche Halsband keinen Druck auf die Kontaktstifte ausübt.

Gewährleistung

Dreijährige nicht übertragbare beschränkte Garantie

Dieses Produkt besitzt eine beschränkte Herstellergarantie. Alle Details zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie auf petsafe.com und/oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Konformität

Änderungen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von Radio Systems Corporation genehmigt sind, können die Befugnis für den Betrieb des Geräts aufheben.



Radio Systems Corporation erklärt in eigener Verantwortung, dass diese Produkte den wesentlichen Anforderungen unter Artikel 3 der RED-(2014/53/EU) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) entsprechen. Unbefugte Änderungen an diesem Gerät, die nicht von Radio Systems Corporation genehmigt sind, können einen Verstob gegen die RED-Richtlinien der EU darstellen, die Befugnis für den Betrieb des Geräts aufheben und führen zum Erlöschen der Garantie. Hiermit erklärt Radio Systems Corporation, dass diese Produkte den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen entsprechen. Die Konformitätserklärung finden Sie unter: www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php



Wichtige Recyclinghinweise

Bitte beachten Sie die Vorschriften für zu entsorgende elektronische und elektrische Geräte im jeweiligen Land. Dieses Gerät muss recycelt werden. Am Ende der Produktlebensdauer darf es nicht mit dem normalen kommunalen Abfall entsorgt werden. Überprüfen Sie bitte die Vorschriften in Ihrer Gegend oder senden Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es in unser Recyclingsystem aufgenommen werden kann. Sind diese Optionen nicht möglich, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung, die Ihnen weitere Informationen gibt.

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. Nutzungsbedingungen

Die Verwendung dieses Produkt wird Ihnen unter der Bedingung angeboten, dass Sie das Produkt ohne eine Modifizierung der darin enthaltenen Bedingungen und Hinweise annehmen. Der Gebrauch dieses Produktes setzt das Einverständnis mit sämtlichen derartigen Bestimmungen, Bedingungen und Bemerkungen voraus. Wenn Sie diese Bedingungen und Hinweise nicht akzeptieren wollen, geben Sie das Produkt bitte unbenutzt in seiner Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko an die entsprechende Kundenbetreuungvertretung zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung zurück.

2. Richtige Verwendung

Eine ordnungsgemäße Verwendung umfasst unter anderem das Lesen der gesamten Gerbrauchsanleitung und aller spezifischen Sicherheitsinformationen. Möglicherweise ist Ihr Haustier aufgrund seines jeweiligen Temperaments, seiner Größe oder seines Gewichts für dieses Produkt nicht geeignet. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Wenn die Produkte zur Ausbildung von Hunden verwendet werden, empfiehlt Radio Systems Corporation, diese Trainingsprodukte nicht zu verwenden, wenn Ihr Hund aggressiv ist, und übernimmt keine Haftung für die Feststellung der Eignung in einem bestimmten Fall.

3. Keine widerrechtliche oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich zur Verwendung mit Haustieren konstruiert. Dieses Produkt soll weder Schaden zufügen, noch verletzen oder provozieren. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise könnte eine Verletzung von Bundes-, staatlichen oder lokalen Gesetzen zur Folge haben

4. Haftungsbeschränkung

Radio Systems Corporation oder eines ihrer verbundenen Unternehmen ist in keinem Fall für (i) etwaige direkte, indirekte, Straf-, Zufalls-, Sonder- oder Folgeschäden und/ oder (ii) jedwede Verluste oder Schäden haftbar, die sich aus der Verwendung bzw. dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit in Zusammenhang stehen. Der Käufer übernimmt alle Risiken und Haftung aus der Verwendung dieses Produkts im vollsten vom Gesetz zulässigen Umfang.

5. **Modifizierung der allgemeinen Geschäftsbedingungen**

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Bedingungen und Hinweise unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkt informiert wurden, sind diese für Sie bindend als wären sie hierin eingeschlossen.

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management and Play & Challenge products, please visit www.petsafe.com.

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être, de gestion des déjections, ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site www.petsafe.com.

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op www.petsafe.com voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer omheiningssystemen, trainingssystemen, blafbeheersing, kattenluiken, gezondheid en welzijn, afvalbeheersing en producten voor spel en uitdaging omvat.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar, gestión de residuos y productos de juego y reto, visite www.petsafe.com.

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea salute e benessere, gestione dei rifiuti e gioco e prova, visitare: www.petsafe.com.

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness, Haustier Toiletten und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie bitte uns auf www.petsafe.com.

Radio Systems Corporation

10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland
+353 (0) 76 892 0427

petsafe.com

YU400-2070-19/3

©2019 Radio Systems Corporation

